Цъна 20 k.

ЕЖЕДНЕ БЛЬНЫН ЖУРНАЛЪ

APMSHICKIN BECTHICKE

Ноября.

тодъ изданія те

1916 г.

ВИДЪ НА ВАНСКОЕ ОЗЕРО ИЗЪ АВАНЦА (въ 7-ми вер. отъ Вана).



У пристани катеръ, входящій въ состявъ Ванской флотиліи.

вышла изъ печати



СКЛАДЪ ИЗДАНІЯ: Москва, Московскій Армянскій Комитетъ.

Цѣна 5 рублей.

СОДЕРЖАНІЕ № 41.

- Помощь армянскому крестьянству на Кавкааъ.
- 2) Неотуранизмъ и Арменія.
- 3) Проектъ кавказскаго земства. Г. Тумановъ
- Персидскіе армяне. (Очеркъ ихъ правового и культурнаго положенія).
 Е. Арутюнянъ.
- 5) Довольно.

- 6) Въ лазаретъ. Генорга Чуб грг.
- Шествіе мертвыхъ.
 Стих. Константина Саянскаю.
- 8) Изъ мрака.
 - Стих. Сергыя Зарова,
- 9) Война съ Турціей.
- На русско-турецкомъ фронтъ.
 II. Бурскій.
- 11) Вокругъ Хныса. Свящ. Р. Беккульянца.
- 12) Въ Сарыкамышть. Бъженець.
- 13) Бъженцы.
- 14) Турція и армяне. Германскія сестры милосердія объ армянских ужасахъ. Л. Н.
- 15) Европа и армяне.
- 16) Обзоръ печати.
- 17) Хроника армянской жизни.

Москва, 6-го хоября.

Бакузани.

Въ теченіе послѣдняго сорокалѣтія страданія зарубежныхъ армянъ занимали все вниманіе армянской интеллигенціи на Кавказъ. Національно - культурныя нужды русскихъ армянъ и въ особенности нужды армянской деревни въ Закавказъъ уже не могли поэтому пользоваться такимъ же вниманіемъ со стороны армянской интеллигенціи. Посл'єдняя предполагала лишь послѣ разрѣшенія армянскаго вопроса посвятить свое вниманіе нуждамъ русскихъ армянъ. И въ результатъ оказалось, что армянская деревня утопаеть въ невъжествъ, что она ведетъ свое хозяйство примитивными способами, -- она не имъетъ кредитныхъ и кооперативныхъ организацій. Конечно, современное тяжелое положение армянской деревни обусловливается во многомъ безправнымъ положеніемъ народностей Кавказа: отсутствіемъ земскихъ учрежденій, отсутствіемъ благопріятныхъ условій для проявленія общественной самодъятельности. Война обнаружила весьма ярко всю экономическую и культурную отсталость нашей деревни, которой пришлось на первыхъ порахъ нести бремя по оказанію помощи хлынув-

шимъ на Кавказъ бъженцамъ изъ Турецкой Арменіи. Почти совершенно лишившаяся рабочихъ рукъ, страдая отъ продовольственнаго кризиса, армянская деревня на Кавказъ, несмотря на это, приняла съ распростертыми объятіями своихъ несчастныхъ зарубежныхъ братьевъ, дълилась и дълится съ ними послъднимъ кускомъ хлъба. Это еще болъе ухудшило положеніе деревни, которая не можетъ справиться собственными силами съ продовольственнымъ кризисомъ, принимающимъ все болѣе и болѣе грозные для нея размѣры. Передъ лицомъ такого народнаго бъдствія въ Баку возникла благая идея созданія новой армянской общественной организаціи, цълью которой должно быть оказаніе продовольственной помощи армянскому крестьянству Закавказья. Спеціальный органь, преслѣдующій насущную задачу по оказанію помоши армянской деревив, уже избранъ въ составъ семи лицъ, трое изъ которыхъ являются представителями Армянскаго Культурнаго Союза и бакинскаго Армянскаго Человъколюбиваго Общества. По словамъ бакинской армянской газеты «Аревъ», на совъщаніи 9 октября «была высказана мысль, что новый органъ долженъ играть главнымъ образомъ роль посредника

APMARICKIN DECITIONED

2

между армянами и правительствомъ. Онъ долженъ собирать матеріалы и свѣдѣнія о положеніи нашей провинціи. Эти матеріалы черезъ посредство члена Гос. Думы М. И. Пападжанова или инымъ путемъ Комитетъ будетъ представлять правительству, чтобы получать изъ казны денежныя пособія для предотвращенія надвигающагося бѣдствія». Такъ, повидимому, думаетъ дѣйствовать новый органъ.

Несомивнно, новый органъ въ дълв оказанія продовольственной помощи армянскому крестьянству призванъ сыграть очень важную роль. Этому много будетъ способствовать благопріятное въ этомъ отношеніи географи-

ческое положеніе Баку.

Примъръ Баку заслуживаетъ того, чтобы имъ воспользовались и другіе города Закавказья, въ которыхъ имъется большое армянское населеніе. Областныя организаціи могуть
сдълать очень много для облегченія тягостнаго положенія армянской деревни именно
потому, что имъ лучше видны и лучше знакомы труды своихъ собственныхъ округовъ.
Пока бакинская организація одна, она будеть
дъйствовать самостоятельно. Но по мъръ
того, какъ будутъ создаваться новыя област-

ныя организаціи по образцу бакинской, среди нихъ должны образоваться тѣсныя связи,— своего рода союзъ, подчиняющійся однимъ директивамъ. Самымъ естественнымъ завершеніемъ этого новаго дѣла будетъ подчиненіе всѣхъ областныхъ организацій Центральному Комитету, который вѣдь долженъ въ концѣ концовъ образоваться.

Центральному Комитету, который, пока продолжается война, будетъ заниматься бъженцами, по окончаніи войны придется самымъ энергичнымъ образомъ заняться возстановленіемъ пострадавшей за время войны армянской деревни. Эта задача—тоже одна

изъ самыхъ насущныхъ.

Такъ какъ причины современнаго трагическаго положенія русско-армянской деревни очень глубоки—он'в кроются въ крайней ея отсталости, то долгъ армянской интеллигенціи приступить теперь же или сейчасъ же посл'в войны къ поднятію экономическихъ силъ и культурнаго уровня армянскаго крестьянства въ Закавказъв. Осуществленіемъ этой неотложной національной задачи и должны ближайшимъ образомъ заняться организаціи врод'в вновь возникшей бакинской.

Неотуранизмъ и Арменія.

-2 0 0 c-

Въ Турціи возникло новое національно-политическое движеніе — неотуранизмъ, поощряемое всѣми средствами со стороны турецкаго правительства.

Новое національно-политическое движеніе отражаеть на себ'є весь характерь и тенденцію германотуранскаго союза въ области восточной политики.

Идея неотуранизма, или, какъ мы сказали бы, пантуранизма, есть явленіе многознаменательное какъ въ жизни ислама, такъ и, еще болѣе, въ жизни туранскаго племени. Эта новая идея, упраздняеть идею панисламизма, которая въ первый день своего появленія была обречена на смерть, такъ какъ она вовсе не была плодомъ соціальной жизни въ широкомъ смыслѣ этого слова и была только иллюзіей мечтателей, которые вообще очень мало считаются съ реальными факторами экономической жизни народовъ.

Утопическая идея панисламизма, будучи основана на принципѣ религіи, стремилась создать политическое объединеніе мусульманскихъ государствъ подъ верховенствомъ султана; другими словами: она хотѣла создать политическую федерацію изъ народовь, исповѣдующихъ исламъ: отъ Гибралтара до

Гималая и отъ Кавказа до Судана.

Но идея нанисламизма не пріобрѣла широкой популярности, не нашла для себя почвы по многимъ существеннымъ причинамъ. Съ одной стороны, панисламизмъ, какъ идея, не могъ не оказаться для
всякаго европейски образованнаго мусульманина
и для всякаго мыслящаго общественно-политическаго дѣятеля ислама чистой химерой, а съ другой—
неповѣдующіе исламъ народы со старой культурой—

арабы, персы, индусы—по многимъ соображеніямъ, національнаго, политическаго, экономическаго и религіознаго характера, не могуть признать ни гегемонію турокъ ни господство Стамбула. Между османлисами и персами или арабами есть серьезный антагонизмъ, результатъ противоположныхъ культуръ и историческихъ взаимоотношеній.

Совершенно иную цѣнность представляеть неотуранизмъ, который, какъ идея, является продуктомъ самой реальной жизни. Идея неотуранизма при текущемъ международномъ политическомъ моментѣ подъ вліяніемъ потрясающихъ міровыхъ событій имѣеть много шансовъ на успѣхъ и можеть найти подходящее настроеніе въ туранскомъ мірѣ.

Неотуранизмъ, какъ политическая идея, будетъ ставить себъ цёлью тёсный союзъ всёхъ туранскихъ илеменъ безъ различія вёры и языка, а какъ идея національная, -будеть стремиться къ тёсному національно-культурному единенію тюркскихъ илеменъ туранскаго происхожденія. Это будеть первое условіе для политическаго объединенія въ будущемъ въ

той или другой формв.

Если обратить вниманіе на то обстоятельство, что оть Бруссы до Самарканда, за исключеніемъ одной лишь Арменіи, почти сплощь живуть болье чімъ двадцать милліоновь туранцевь, говорящихъ на разныхъ нарічіяхъ одного и того же коренного тюркскаго языка, то станеть яснымъ все значеніе неотуранизма, какъ политическаго фактора крупнаго значенія. Объединенное подъ національнымъ знаменемъ, иміжющее общій политическій идеаль, двадцатимилліонное туранское населеніе будеть такой

могучей силой, которая дасть себя почувствовать дюбой державъ.

Для объединенія всёхъ магометанскихъ народовъ подъ знаменемъ панисламизма не имёлось необходимихъ основныхъ элементовъ, а, напротивъ, имёлись элементы разъединяющаго характера, какъ различіе культуръ, языковъ, идеаловъ, политическихъ и экономическихъ интересовъ. Между тёмъ для національно-культурнаго объединенія и политической организаціи туранскихъ племенъ имёются на-лицо общность культуры, языка, вёры, національныхъ интересовъ.

Идея неотуранезма рано или поздно должна стать въ большей или меньшей мъръ угрозой государственнымъ и политическимъ интересамъ Россіи. Должны быть заблаговременно приняты такія мъры, которыя будуть въ силахъ парализовать вредныя для насъ тенденціи неотуранскаго двеженія и лишить ихъ политическаго характера.

Вотъ именно здѣсь и становится очевиднымъ крупное значеніе Арменіи въ борьбѣ противъ неотуранизма съ точки зрѣнія высшихъ государственныхъ интересовъ Россіи.

Еще въ началѣ девяностыхъ годовъ прошлаго столѣтія французскій посоль въ Константинополѣ Камбонъ писалъ своему правительству,—чго Турція имѣетъ цѣлью искоренить Армелію съ Киликіей, которая такъ рѣзко вклинилась въ самое сердце мусульманскаго Востока.

Всѣ отношенія Высокой Порты къ армянскому народу, всѣ мѣропріятія ея въ армянскихъ провинціяхъ Малой Азін съ начала девятнадцатаго вѣка до настоящаго времени сводятся къ одной цѣли: Турція систематическимъ образомъ проводила въ жизнь задуманный планъ истребленія армянскаго народа, который своимъ существованіемъ сталъ политическимъ кошмаромъ Высокой Порты. Ибо Арменія-Киликія своимъ географическимъ положеніемъ різко разъединяетъ тюркскую Анатолію отъ мусульманскихъ Месопотамін, Ирана и Турана.

Въвиду исторически сложившихся обстоятельствъ, или Арменія должна быть могилой великихъ политическихъ целей туранизма, или же туранизмъ будетъ могилой политическихъ идеаловъ Арменіи.

Тоть или другой результать долгой, кровавой борьбы Арменіи за свое существованіе много зависить оть державь согласія, въ частности оть Россіи, и международнаго конгресса, который соберется послів войны.

Но им'вются ли на-лицо нужные факторы для противодъйствія агрессивнымъ цілямъ и тайнымъ планамъ германо-турецкаго союза?

Съ одной стороны, въ Арменіи Россія имѣеть естественную союзницу въ борьбѣ противъ туранизма, какъ въ лицѣ Польши, —противъ германизма. Но съ другой сторовы, наши ура-патріоты никакъ не хотять понять ни глубокаго значенія переживаемаго момента, ни оцѣнить надлежащимъ образомъ Армевію и Польшу съ точки зрѣнія общегосударственныхъ интересовъ.

Между тъмъ переживаемое нами тяжелое испытаніе во всёхъ отрасляхъ государственной жизни могло, казалось, убъдить кого угодно въ нецълесообразности, чтобы не сказать больше, старыхъ пріемовъ въ области общегосударственной политики.

Для успѣшной борьбы противъ новыхъ затѣй въ настоящемъ и въ будущемъ со сторовы создавша-

Въ лазаретъ.

Я сидѣлъ въ палатѣ № 7 у кровати раненаго прапорщика III—и и смотрѣлъ на его исхудалое лицо.

Свъть синей электрической лампы, висъвшей высоко подъ потолкомъ, падая на лицо раненаго, дълаль его какимъ-то безжизненнымъ и землистымъ.

Въ палатѣ было тихо. Слышно было только неровное дыханіе раненаго офицера на сосѣдней кровати и тихій шелесть крыльевъ большой бабочки, безсильно бьющейся объ стекла готическаго окна лазарета.

Сестра милосердія неслышными шагами вошла въ налату, поставила на столикъ микстуру и, кивнувъ намъ головой, безшумно удалилась.

Мы остались одни.

Изъ-подъ бѣдой повязки на головѣ раненаго на меня глядѣли его черные. въразительные глаза, горѣвшіе какимъ-то лихорадочнымъ блескомъ.

 Воть поправлюсь и опять на фронть, —сказаль раненый. И глаза его засіяли какой-то внутренней радостью.

— Тянеть?, —спросиль я.

— Представьте себѣ, ...да... тянеть. Иногда цѣлыми ночами не смыкаю глазъ, и мнѣ мерещится боевая жизнь со всѣми ея деталями и подробностями... А кошмарные сны! Каждую ночь мнѣ снится, что я въ дѣлѣ, на развѣдкѣ, подъ шрапнельнымъ огнемъ. Къ войнѣ привыкаешь, какъ и ко всему на свѣтѣ. Скажу больше. Война втягиваетъ человѣка въ себя, втягиваетъ всего, съ его мыслями, думами. На что я! Въ жизни до войны въ рукахъ не держалъ оружія. Вы знаете, я актеръ, любовникъ и лишь на сценѣ иногда убивалъ или себя или другихъ... Началась война, и въ городъ, гдѣ играла наша труппа, пріѣхала моя мать съ Кавказа. Нужно вамъ сказать, что я изъ всенной семъи. Мой дѣлъ былъ генераломъ, отець же командовалъ полкомъ.

Да, пріёхала мать ко мнё. Я не узналь ел. Какаято стала строгая, сосредоточенная, какъ будто вся ушла въ себя, въ свои мрачныя думы.

 — А ты все играень, лицедъйствуень, —процъдила она сквозь зубы, запечатать колодный поцълуй на моемъ лбу.

Я молчаль. Никогда и не видёль маму такой.

- Брось, не время заниматься пустяками, родина нуждается въ услугахъ своихъ сыновъ. Турція посылаетъ свои таборы на нашъ Кавказъ. Иди туда, куда зоветь тебя твой долгъ предъ родиной.
 - --- Но, мама, я...
- Безъ всякихъ «но». Если бы живъ былъ твой отецъ, онъ ни минуты не сидѣлъ бы дома сложа руки. Тамъ льется кровь нашихъ братьевъ. Тамъ страдаютъ и умираютъ. Иди и ты!..

гося блока враждебных намъ государствъ еще разъ становится необходимымъ, чтобы руководящіе органы вившней государственной жизни приняли политическій курсь, ведущій къ созданію автономной области изъ всёхъ соединенныхъ армянскихъ провинцій Малой Азіи, которая и будеть върнымъ форпостомъ Россіи въ Передней Азіи.

Точно такая же миссія возложена исторіей на Польшу, необходимость автономін которой признана и высшей властью и многими государственными и политическими дѣятелями и больше не оспаривается никѣмъ.

Идя навстрѣчу національно-политическимъ идеаламъ Арменій и Польши, мы создадимъ желізную стѣну противъ Турція и Пруссій, мы создадимъ върныхъ и преданныхъ друзей; мы успѣшно парализуемъ всѣ замыслы и тенденцій и германизма и туранизма. Сюникъ.

-77001

ПРОЕКТЪ КАВКАЗСКАГО ЗЕМСТВА.

На-дняхъ въ совътъ намѣстника будеть разсмотрѣнъ проекть введенія на Кавказѣ земской реформы. Проекть этотъ, какъ мы слышали, въ своей основѣ имѣетъ Положеніе 1890 г., какъ у большинства состоявшагося въ настоящемъ году въ Тифлисѣ земскаго совѣщанія, но безъ тѣхъ огражиченій правъ армянскаго населенія, которыя предлагало это большинство.

Вибето дворянскихъ курій кавказская администрація, по слухамъ, проектируетъ землевладѣльческія курін, не лишаетъ торгово-промышленный классъ участія въ земствѣ, изъ уѣзднаго земства выдѣляетъ Тифлисъ, Баку и бакинскій промысловый районъ и пр.

Но всёмъ этимъ мёрамъ не слёдуетъ придавать, по нашему миёнію, того преувеличеннаго значенія, которое имъ придаетъ кавказская печать.

Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ съ преобладающимъ

армянскимъ населеніемъ землевладѣльческія курін все же будуть въ распоряженіи мусульманскаго населенія, такъ какъ среди армянъ вообще очень мало землевладѣльцевъ.

Слухи о «большомъ» участій торговцевь и промышленниковь въ будущемъ кавказскомъ земствѣ лишены всякаго основанія. По имѣющимся у насъ свѣдѣніямъ, этимъ классамъ предположено предоставить участіе сообразно платимому ими земскому налогу, и участіе это, какъ мы видимъ и въ русскихъ земскихъ губерніяхъ, будетъ незначительно. Не будеть такого уѣзднаго земскаго собранія, гдѣ бы число гласныхъ отъ торгово-промышленнеаго класса превышало 6 чел., между тѣмъ, число прочихъ гласныхъ въ этихъ собраніяхъ будеть насчитываться десятками.

Изъ увздныхъ земствъ, по проекту выдвляются только два крупныхъ города—Тифлисъ и Баку.

Слова мамы, ея строгій, необычайный тонъ, ея строго-печальное лицо подъйствовали на меня.

Въ эту минуту мой взглядъ упалъ на присланную миѣ тетрадку роли. И какой жалкой, мизерной показалась миѣ эта роль, ея напыщенныя фразы о любви, о мукахъ сердца въ сравненіи со словами матери.

Тамъ страдають и умирають!

И я поняль, что мама права, что я долженъ пойти. Черезъ нѣсколько дней я поступилъ добровольцемъ въ N... полкъ и былъ отправленъ на кавказскій фронгъ...

Раненый перевель дыханіе, потянулся къ стакану

съ молокомъ, отпилъ и продолжалъ.

— Не вѣрьте, если кто скажеть, что онь не чувствоваль страха на войнъ. Неправда! На первыхъ порахъ, въ періодъ боевого крещенія страхъ, жнвотный страхъ, овладѣваеть человѣкомъ, какъ нѣчто стихійное. Почувствоваль страхъ и я. Въ первомъ дѣлѣ, гдѣ я получилъ боевое крещеніе, я не видѣлъ врага. Велся огневой артиллерійскій бой. Щелкали пулеметы, свистѣли пули, визжала шрапнель, и выли тяжелыя орудія. Въ глубинѣ души я чувствовалъ какой-то холодъ. Я машинально стрѣлялъ, не давая себѣ отчета въ происходящемъ вокругъ, не сознавая, гдѣ я и что со мной. Но, къ счастью, этотъ животный страхъ скоро проходитъ, и на войнѣ свыкаешься съ ревомъ орудій и со свистомъ пуль. Такъ было и со мной. Въ дни отдыха мив казалось, что чего-то не достаеть, что царящая типина—явленіе ненормальное, что она тягогить и давить...

Прошло недѣли двѣ. Благодаря знанію турецкаго языка я попаль въ ординарцы къ генералу О.

Мив часто давались серьезныя порученія, и я съ монии казаками почти все время бываль въ разевлиху....

Раненый улыбнулся. Его лицо озарилось радостью. — Вы видите, я съ радостью вспоминаю объ этихъ эпизодахъ. Развъдка... въ этомъ словъ столько поэзіи, спорта, случайностей и, что главное, нензвъстности.

Разскажу про одну изъ нихъ. Мит было поручено выяснить количество регулярныхъ силъ турокъ, стоящихъ въ направленіи къ О-ты. Я долженъ быль зайти къ нимъ въ тылъ и разузнать ихъ расположеніе и составъ. Я взяль съ собой 12 казаковъ и вытхалъ ночью. Стояли ужасные морозы. Валилъ ситъ и замелъ вст горныя тропинки. Все было покрыто бълымъ саваномъ. Мы тхали молча. Кони глубоко вязли въ ситъ и, тъмъ не менте, мы подымалесь все выше и выше. Ледяной вттеръ забирался подъбурку, банилыкъ, куртку и жегъ тъло. Мы тхали гуськомъ. Лошади фыркали и выбивались изъ силъ.

На разсвътъ мы вътхали въ ущелье Дере-..гачъ. Показалось солнце и своими золотыми лучами стало искриться въ милліардахъ ситжныхъ песчинокъ. Между тѣмъ по земскому положенію позднѣйштаго происхожденія (1912 г.) въ отношеній губерній Астраханской, Оренбургской и Ставропольской выдѣлены всѣ губернскіе и даже другіе крупные, но негубернскіе города.

Типъ земскихъ единицъ, по проекту, сохраняется старый: будуть только земства губернское и уъздное. Ни мелкая земская единица, ни агрономи-

ческіе районы проектомъ не вводятся.

Нужно думать, что могивомъ такого рѣшенія является желаніе не осложнять вопроса о введеніи на Кавказѣ земства новыми, еще неизвѣданными на практикѣ мѣропріятіями, выработка которыхъ потребуетъ много времени.

Но мы склонны думать, что подобныя опасенія лишены основанія. Вопрось о волостномъ земствів, о мелкой земской единнців уже достаточно назріль и на Кавказів и нь остальной Россіи. И Гос. Дума, и правительство давно занимаются этимъ вопросомъ, и недалеко время, когда онъ будеть, наконець, въ томъ или влюжь направленіи разрішенть окончательно. Шагь из введенію у насъ волостного земства нь прошломъ году быль сділань и кавказскою администраціей еще при гр. Воронцовів-Дашковів, котя этогь шагь, по общему признанію, быль неудачень, при чемь неудачів немало способствовало недружелюбное отношеніе къ нему со стороны містной бюрократіи и полиціи.

А разъ волостное земство будеть введено на Кавказѣ, то нетрудно объединить такія мелкія земскія единицы въ однородные районы, которые съ успѣхомъ могли бы замѣнить собой и нынѣшніе уѣзды, за которые горой стояло большинство земскаго совъщанія, за неимѣніемъ въ наличности другихъ лучшихъ единицъ, въ смыслѣ однородности своего состава по природнымъ и этнографическимъ условіямъ.

Будеть весьма печально, если ко всёмъ мёстностямъ Кавказа будеть применена одна мерка и будеть признано, что оне все одинаково еще не созреди для мелкой земской единицы. Можеть случиться, что волостное земство будеть введено во внутреннихъ губерніяхъ Россіи, но не на Кавказе. Это будеть такая же опибка, какая была совершена полвека назадъ и затормозила на полвека развитіе всего края. И тогда находили, что Кавказъ не созредь для земскихъ учрежденій. Опытъ городской реформы на Кавказе воочію показаль, какъ пагубна была для края эта опибка. И ее, конечно, не следуеть повторять.

Г. Тумановъ.

Персидскіе армяне *).

(Очеркъ ихъ правового и культурнаго положенія). (Окончанів).

IV.

При новомъ режимѣ положеніе армянъ не только не улучшилось, но даже ухудшилось, хотя армяне приняли дѣятельное участіе въ революціи и принесли ради нея огромныя жертвы. Борьба Тавриза съ войсками шаха въ 1908 г. шла успѣшно лишь потому, что ядро отряда Саттаръ-хана составляли армяне и

*) См. "Армянскій Въстникъ" № 40.

Въковыя сосны, опушенныя снъгомъ, стояли какъ сказочные великаны и сторожили покой этихъ дикихъ горъ и ущелій. Гдѣ-то на горизонтъ показался дымокъ. За нимъ другой, третій.

— Ваше благородіе, ихняя застава, указаль на

эти дымки урядникъ.

Я посмотрѣль въ бинокль. Дѣйствительно, вдали чериѣла линія турецкаго расположенія. Внизу, у нашихъ ногь, видиѣлась долина и лента рѣки Е..., извивающейся змѣей среди нея.

Слева возвышались небольше серые холмы,

угрюмые и печальные.

Вътхавъ на плато первымъ, я вдругь увидълъ, что изъ-за этихъ холмовъ на насъ вызажаеть отрядъ гамидійцевь, человінь въ двадцать. Впереди отряда ъхаль офицерь, Замътивъ меня, онъ вынуль револьверь и сталь цълиться въ меня. Я даль пшоры коню, и мы помчазись другь другу навстръчу. Насъ уже раздаляло небольшое пространство, когда справа оть меня, какъ ураганъ, прижавшись къ гривъ своей лошади, стрълой връзался между мной и турецкимъ офицеромъ мой урядникъ. Мгновеніе,-и его рука съ саблей описала быстро кругь вокругь головы гамидійца, и я увидёль, какь эта голова, отдвленная оть туловища, далеко скатилась въ сивгь. А лошадь гамидійца со всадникомъ безъ головы неслась прямо на меня. Слѣва, ставъ на стремена, 64 шенно мчался на меня курдь. Его загорѣлое лицо

было полно злобы и мщенія. Онъ высоко подняль свой ятагань. Я ясно слышаль его гортанный, хриплый голось, его проклятія, его ругательства.

Онъ поносиль христіанскую віру, собакь-гяуровь. Я быстро вынуль саблю и, налегѣвъ на курда сбоку, опустиль ее со всей силой на его голову. Черепъ курда не выдержаль удара, и онь свалился съ сѣдла. Въ то время казаки занялись другими, и черезъ минуть пять шестнадцать труповъ гамидійцевь лежали на снъгу, залитомъ кровью. Остальные снаслись бѣгствомъ. Изъ моего отряда двое были тяжело ранены. Я обыскаль убитаго офицера и у него въ сумкв нашель документы, давшіе мнв всв. необходимыя свёдёнія о составё и расположеніи вражескихъ силь. Я горячо поблагодариль урядника. Вѣдь онъ спасъ мнѣ жизнь. Мы, подобравъ раненыхъ, вернулись обратно. А солице освѣщало и поле схватки, и чериѣющія на снѣгу тѣла курдовь, и темныя пятна крови, и молчаливыя, опушенныя снъгомъ, въковыя сосны, стерегущія покой этихъ горъ и ущелій...

Раненый умолкъ и опустился на подушку. Я пожалъ молча его руку и вышелъ изъ палаты лазарета.

Геворгъ Чубаръ.

группа грузинъ. Самъ Саттаръ-ханъ и многіе персы признавали огромныя заслуги армянъ въ дълъ успъшной обороны Тавриза. И когда бывшій шахь Магометь-Али послѣ разгрома меджлиса и подчиненія непокорнаго Тавриза, торжествоваль свою побѣду, неожиданно изъ Решта направился на Тегерань отрядъ армянъ во главѣ съ Ефремомъ и Кери. При поддержкѣ Сепахдара и Сардаръ-Асада революціонерамъ удалось сломить сопротивленіе шахскихъ войскъ и изгнать изъ Персін шаха. Всемъ извъстны огромныя заслуги Ефремъ-хана въ дълъ защиты новаго режима противъ сторонниковъ эксъшаха. Три раза Ефрему удавалось благодаря его недюжиннымъ дарованіямъ спасти новый режимъ. Несмотря на это, этотъ «персидскій Наполеонъ» все гремя оставался только тегеранскимъ полицеймейстеромъ, въ то время, какъ его соратники персы нѣсколько разъ получали министерскіе портфели. Это объясняется тъмъ, что персидскіе феодалы и духовенство, захвативъ власть въ свои руки, желая свести свои классовые счеты съ европейцами и армянами, создали узко-національное движеніе подъ лозунгомъ «Персія—для персовъ». Многіе изъ армянь и европейцевь, служившихъ въ таможенномъ и почтовомъ въдомствахъ, лишились своихъ должностей.

Какъ извѣстно, въ Персін существуеть всеобщее избирательное право, каждые 100,000 жителей посылають одного депутата въ меджлисъ. На этомь основаніи армянамъ было предоставлено лишь одно мѣсто, такъ какъ ихъ въ Персін около 100,000. Но избраніе одного представителя отъ армянъ азербайджанской и ново-джульфинской епархій встрѣчало трудно одолимыя препятствія, такъ какъ эти епархіи благодаря своему географическому положенію живуть совершенно различной жизнью и не имѣють возможности поддерживать между собой тёсныя сношенія. Поэтому армяне неоднократно возбуждали передъ персидскимъ правительствомъ ходатайства, чтобы имъ были предоставлены въ меджлист два или три депутатскихъ мъста. Правительство всякій разъ отклоняло предложеніе армянь, мотивируя это темъ, что 100,000 человекъ могуть посылать лишь одного депутата. Но оно не принимало во вниманіе двухъ обстоятельствъ. Прежде всего неизвѣстно, имѣеть ли право остальная Персія выбирать 100 представителей, такъ какъ предположеніе, что въ Персін населеніе достигаеть 10 милл., слишкомъ проблематично, —въ Персіи еще не было всеобщей переписи. А затвиъ оно должно было знать, что увеличение числа депутатовъ-армянъ могло принести пользу самимъ же персамъ, такъ какъ, какъ болъе культурный элементъ, армянскіе представители могли бы играть въ персидской парламентской жизни важную роль. Но этого правящіе классы понять не хотели, такъ какъ они вели борьбу именно съ процессомъ пронивновенія европейской культуры въ Персію.

И армяне, чѣмъ дальше, тѣмъ больше убѣждались, что огромныя жертвы, принесенныя ими во имя созданія конституціоннаго режима въ Персіи, были напрасны, что «возрождающаяся» Персія неспособна улучшить ихъ положеніе. Армянскіе крестьяне попрежнему изнывали подъ тяжкимъ ярмомъ персидскихъ хановъ, какъ «конституціоналистовъ», такъ и сторонниковъ Магометь-Али, армянскіе ремесленники экономически разорялись, много торговыхъ

Шествіе мертвыхъ.

Воть бредуть по камнямъ вереницы Истощенныхъ старухъ и дътей, У всъхъ кровью облитыя лица, У всёхъ видны остатки... костей. Нагибаясь, чрезъ силу листочги Они рвуть и жують ихъ съ слезой... Ни на комъ ни плаща, ни сорочки, Вев вь лохмотьяхь, а кто и нагой. Вотъ присъли въ пыли. Истомленье Всъхъ заставило лечь на камняхъ; Подхожу къ нимъ, осиливъ мученье, Затанвъ предъ рыданьями страхъ. И гляжу на терпящихъ покорно Полонъ жгучихъ и жалостныхъ чувствъ-О могу ль облегчить я ихъ скорбный Путь страданья улыбкою усть! И не плачу я. Что мои слезы! Я враговъ изступленно кляну И шепчу имъ, проклятымъ, угрозы, А душой къ умирающимъ льну.

Константинъ Саянскій.

Изъ мрака.

Дождь струитъ, клокочетъ выюга, Въ дикомъ бъгъ вихрь мчится, Какъ темно вокругъ, подруга, Какъ легко съ пути намъ сбиться! Стонетъ выога въ тьмѣ ненастной, Дождь стремится съ вътромъ слиться, Чу, дорога здѣсь опасна,— Бездна черная таится! Все темно, ни зги не видно, Духи ночи къ бездив гнутся, Въ мглъ сплетаются безстыдно, Ръжутъ воздухъ, въ кольца вьются. Ничего, пусть стонетъ выога, Насъ она не испугаетъ,-Мы уйдемъ туда, подруга, Гдв свиръльный Панъ играеть! Мы уйдемъ въ страну Востока, Гдъ немеркнущее солнце Разбросало лучъ стооко, Блескомъ хрупкаго червонца, Руку дай, скоръй изъ бури, Прочь изъ мрака-выйдемъ къ свъту, Къ солнцу, солнцу и лазури,-Въ край желаннаго привъта!

учрежденій было разграблено во время междоусобной борьбы, и персидское правительство на справедливыя ходатайства армянскихъ купцовъ возм'єстить имъ убытки отв'єчало лишь пустыми об'єщаніями.

Но когда въ 1909 году русскія войска оккупировали Азербайджанъ, правовое положеніе армянь измінилось. Армяне-горожане вздохнули свободно, ихъ права, честь и достоинство уже больше не нарушались. Ханы изъ страха передъ русскими стали лучше обращаться съ крестьянами, полудикія племена теперь уже гораздо меньше грабили армянскія деревни. Благодаря установившейся безопасности на дорогахъ армянскіе купцы стали смілье. Торговля съ Россіей стала быстро развиваться, капиталы купцовъ росли.

Но присутствіе русскихъ войскъ въ Сѣверной Персіи имѣло благопріятное значеніе не только для армянъ и айсоровъ, но и для самихъ персовъ—для персидскихъ купцовъ и крестьянъ. Новымъ положеніемъ были недовольны лишь тѣ, которые подъ флагомъ «конституціи» грабили народъ—феодалы и духовенство, произволу и господству которыхъ наступилъ конецъ. Оккупація Сѣверной Персіи русскими войсками является заключительнымъ моментомъ роста политическаго вліянія Россіи въ Персіи.

Спустя короткое время послѣ заключенія соглашенія 1907 г. о разділів сферы вліянія въ Персін между Россіей и Англіей, и Германія начала впервые вести активную политику въ Персіи. Она наводняла Персію изділіями своей промышленности, успъшно распространяла черезъ своихъ агентовъ свое политическое вліяніе среди широкихъ слоевъ населенія Персін. Къ сожальнію, того же нельзя сказать относительно русской политики, которая ничего существеннаго не сдълала для упроченія русскаго вліянія въ Персін. Въ Персін нѣть ни одной фабрики, основанной русскимъ правительствомъ, ни одной русской школы; русская политика въ Персии отнюдь не считается съ настроеніемъ персидскихъ массъ, симпатін которыхъ очень легко привлечь на свою сторону. За исключеніемъ нѣсколькихъ лицъ, ни одинъ дипломатическій агентъ не понималь задачъ русской политики, наобороть, «дъятельность» отдільных в русских дипломатовъ породила справедливыя жалобы, и объ этомъ узналъ Петроградъ. Симпатін персидскихъ армянъ всегда были на стороић Россін, это всемъ хорошо известно; но отдельные представители Россіи въ Персіи не хотять какъ будто понять, что въ интересахъ русской политики въ Персін нужно опираться на христіанскій элементьна армянъ и айсоровъ. И находятся тамъ русскіе люди, ванимающіе высшія должности, которые также повторяють трафаретныя фразы объ армянскомъ засильт, которые открыто проявляють модное армянофобство. Несмотря на это, персидскіе армяне всегда были преданны русскимъ интересамъ, и какъ только началась война съ Германіей, почти во всёхъ армянскихъ общинахъ произошли бурныя манифестацін въ честь союзниковъ. За свои симпатін къ союзникамъ персидскіе армяне также пострадали, декабрьскій уходь русскихь войскь и вмёстё съ ними армянъ изъ Азербайджана, а затѣмъ и армянъ центральной Персін л'ятомъ текущаго года, стоили крупныхъ потерь. Въ печати сообщалось о тёхъ

огромныхъ услугахъ, которыя оказаны персидскими армянами дёлу союзниковъ.

Но не таково было отношеніе персовъ, какъ населенія, такъ и правительства, къ союзникамъ, и туть немаловажное значеніе имѣли ошибки русской политики въ Персіи. Какъ извѣстно, съ начала войны германская пропаганда въ Персіи приняла огромные размѣры. Нѣмцы, дѣйствуя отъ имени «покровителя мусульманъ», не щадя золота, успѣшно боролись съ вліяніемъ Англіи и Россіи. Всѣ классы населенія, въ томъ числѣ и интеллигенція, считая врагами персидской самостоятельности Англію и Россію, прониклись германофильствомъ. И послѣднее, не будь энергичныхъ мѣръ союзной дипломатіи, могло вылиться въ открытое выступленіе Персіи противъ союзниковъ.

Но персидскіе патріоты должны были понять, что причиной политической агоніи Персіи является не Россія и не Англія, а отсталость ихъ родины въ экономическомъ и культурномъ отношеніяхъ, что въ силу законовъ исторіи феодальная Персія должна пріобщиться къ европейской культурѣ. И по существу безразлично, европейскій капиталъ и культура проникають въ Иранъ изъ Англіи ли, Россіи или изъ Германіи. Вѣдь въ случаѣ побѣды Германіи послѣдняя по тѣмъ же причинамъ. быстро покончила бы съ самостоятельностью Персіи. Въ этомъ никто не можеть сомнѣваться послѣ посягательства Германіи на государственный суверєнитеть высококультурной Бельгіи.

И явно благожелательное отношеніе персидскаго народа и правительства къ врагамъ державъ согласія послужить поводомъ къ тому, что Персія будетълишена и видимости своей самостоятельности. Персія сдѣлалась ареной военныхъ дѣйствій, и персидское правительство ничего не сдѣлало для защиты своего нейтралитета. И если принять во вниманіе окономическіе и политическіе интересы Россіи въ Персіи, значеніе Урмійскаго округа съ точки зрѣнія обороны Закавказья, то легко придти къ выводу, что настоящая война рѣшаеть судьбу Персіи. Англія совершенно взмѣнила свое отношеніе къ Персіи, послѣ того, какъ послѣдняя оказалась въ фарватерѣ германской политики.

Персы не могли найти живой воды, которая возродила бы къ жизни безнадежно больной персидскій государственный организмъ. Въ этомъ отношеніи сыграли роль какъ внѣпшія, такъ и внутреннія условія. Однако европейская цнвилизація на плечахъ капитала властно проникаеть въ древнюю обитель человѣческой культуры, чтобы уничтожить тамъ средневѣковые порядки, полукрѣпостной быть, чтобы разсѣять азіатскую тьму, принести новую жизнь живущимъ въ Иранѣ народамъ.

Въ частности, армяне, живущіе въ Азербайджанѣ, превосходя персовъ въ культурномъ отношеніи и представляя собой малочисленную и разсѣянную общину, не могуть связывать свою судьбу съ Персіей. Они не могуть также, подобно турецкимъ армянамъ, стремиться къ самостоятельной жизни, въ силу тѣхъ же причинъ. Интересы армянскаго народа требуютъ, чтобы армяне Сѣверной Персіи получили правовую обезпеченность и возможность дальнѣйшаго экономическаго и культурнаго развитія. А это

возможно лишь при условін, если Сѣверная Персія будеть превращена не въ «колонію» Россіи, а въ прямое продолженіе Закавказья. Симпатіи отдѣльныхъ народовъ, населяющихъ Персію, будуть на сторонѣ Россіи, если послѣдняя будеть вести политику въ направленіи искорененія вѣковыхъ язвъ персидской государственной жизни и распространенія культуры въ этой богатой странѣ. Исторія Персін за послідній віть показываеть, что персидскій народь не можеть своими собственными силами сбросить сь себя ярмо феодаловь и духовенства и стать на путь прогресса, поэтому миссія пробужденія персовь оть летаргическаго сна и прісопенія ихъ къ европейской культурі согласно законамъ исторіи будеть выполнена внішними силами.

Е. Арутюнянь.

довольно!

«Со слезами на глазахъ обращаюсь къ тебѣ. Обращался всюду, стучался во всѣ двери, но всѣ двери на запорѣ, всѣ сердца зачерствѣли. Ниоткуда отвѣта, помощи не получилъ. Три мѣсяца прошло съ тѣхъ поръ, какъ взятъ Байбуртъ, но ни одно общество оказанія помощи бѣженцамъ не позаботилось объ освобожденныхъ...»

Такъ пишетъ Сепухъ Андранику, прося его во имя товарищеской любви «смягчить каменныя сердца для оказанія помощи этимъ несчастнымъ».

Что это такое? Какъ толковать это письмо-воззваніе? Неужели бѣженцы все въ томъ же сиротливомъ, безпомощномъ положеніи, въ какомъ они были въ декабрѣ 1914 года, когда перебѣжали къ намъ ихъ первыя загравленныя толпы? Но вѣдь съ тѣхъ поръ прошло два долгихъ, мудрыхъ года, и за это время необходимо в должно было наладитъ бѣженческую

Потери, потери, потери, безконечныя потери самымъ безціннымъ, невозвратнымъ-людьми, відь пора же, наконець, остановить этоть бъщеный потокъ убыли народа, пора оборвать конмарную нить цифръ потерь. Наши враги и недруги, каркая на каждой площади, на каждомъ перекрестив, словомъвезді, гді только имъ не мізнають злословить, единственно желають видъть «Арменію безъ армянъ», но въдь мы, армянское общество, дъти и друзья армянскаго народа всегда противопоставляли этому умопомрачительному девизу свободную, цвътущую Арменію. И теперь, въ эти безпокойные, критическіе дни, наше общество, мобилизовавъ свои силы, работаеть въ народной гущѣ, отзывается то на то, то на другое несчастье. Сейчасъ идеть сборъ фантастическихъ «лиръ» для выкупа (?!) армянъ изъ своеобразнаго восточнаго турко-курдскаго плена; мы, съ смѣшаннымъ чувствомъ любви и ненависти, съ краской стыда и желчи на лицъ, согласились на эгу сдвику эпохи варваровъ, чтобы только спасти святыя крупицы родной разгромленной націи. Но отчего, выкупая, освобождая изъ плена нашихъ несчастныхъ собратьевъ, мы ихъ повторно обрекаемъ на голодную смерть? Почему имѣють мѣсто такіе печальные, непростительные факты, о которыхъ со слезами на глазахъ пишеть боевикъ Сепухъ, отчего эти преступные дефекты?

Отчего, отчего они происходять?

По газетнымъ свѣдѣніямъ, давно уже произошло объединеніе нашихъ общественныхъ организацій, вѣдающихъ дѣлами бѣженцевъ, съ цѣлью вывести это дѣло изъ пагубнаго тупика, направить его по надлежащему пути, регулировавь и распредѣливь всю сложную и непривычно тяжелую работу между организаціями. Это было давно, еще до майскаго съѣзда, въ мартѣ мѣсяцѣ, въ Тифлисѣ. Это объединеніе—единство въ дѣйствіяхъ, неотступно, властно диктовалось единствомъ цѣли, и петроградскій съѣздъ, собравшійся нѣсколько позже, подтвердиль ту же мысль, то же волнующее все живое армянское общество желаніе, но... но «бѣженческое дѣло», очевидно, все безсильно топчется на томъ же мѣстѣ на равнодупшыхъ глазахъ «согласительныхъ органовъ», хотя съ момента петроградскаго обдуманнаго и зрѣлаго рѣшенія идеть уже шестой мѣсяцъ, не обычный, военный мѣсяцъ.

Не пора ли прекратить это безразсудное таяніе народа, не пора ли, наконець, все дёло помощи бівженцамь поставить на такихъ основаніяхъ, чтобы ни одинъ спасенный такъ или иначе біженець не оставался больше, какъ въ вражескомъ турко-курдскомъ плівну, безъ угла, безъ хліба, безъ воды. Довольно горя, довольно страданій-стенаній, довольно моря жалобныхъ, сирыхъ слезъ, заунывныхъ, безутівшныхъ півсенъ-причитаній!

Довольно! Довольно! Довольно!

Въ памятные іюльскіе дни, когда къ намъ черезъ Чингиль внезапно хлынула 200 - тысячная толпа ванцевь, я не отчаялся. Въ нашихъ городахъ, -- разсуждаль я,-вь Тифлисв, Эривани, Карсв, Ваку, Елисаветнолів, Піунгів віздь такъ много армянскихъ домовь, большихь, вивстительныхь,-я перебираль мысленно дома своихъ знакомыхъ и радовался,-немного потеснимся и дадимъ на время пріють бѣженцамъ: вѣдь они наши «братья», «сестры», наши «отцы» в «матери», а маленькія, умученныя крошки вёдь наши «дёти», воть мы и придемъ теперь, въ бѣдѣ, имъ на помощь, размѣстимъ ихъ у себя; слава Fory, мъста у насъ много, хватить и на двъсти тысячь и еще на двъсти тысячь, если, не дай Богъ, вновь случится несчастье; испытаніе это ненадолго, а потомъ наступять счастливые, золотые дни свободы нашей родины, свободы нашего народа; нашей личной свободы...

Сейчасъ мив почему-то стыдно сознаваться въ своихъ «двтскихъ мечтаніяхъ», но признаюсь, что тогда они не казались мив мечтаніями, что я думаль о нихъ долго, горячо, молитвенно-серьезно.

Бакузани.

война съ турціей.

Офиціальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

27 и 28 октября..

Безъ перемѣнъ.

29 октября.

На хамаданскомъ направленіи въ районъ селенія Куриджанъ, наступленіе роты турокъ отбито.

30 октября.

Безъ перемѣнъ.

31 октября.

Наступленіе къ юго-западу отъ Гюмишъ-Ханы и къ югу отъ Кыги отбито.

1 ноября.

Ничего существеннаго не произошло.

2 ноября.

31 октября турки произвели рядъ попытокъ частичнаго наступленія небольшими силами со стороны Торника (съверо-западнъе Гюмишъ-Ханы), въ районъ Беладжи-Сурголикъ (южнъе Киги), на село Шарафъ-Ханъ и на Мушскомъ направленіи. Всъ эти попытки отбиты нашимъ отнемъ, вынудившимъ турокъ отойти.

-00

Офиціальное сообщеніе отъ штаба Кавказской арміи.

Особое разслѣдованіе, произведенное въ связи съ событіями, происшедшими въ Ванскомъ округѣ въ минувшемъ іюлѣ мѣсяцѣ и вызвашими панику и, вакъ слѣдствіе ея, оставленіе населеніемъ своихъ мѣсть и устремленіе въ предѣды Эриванской губерніи выяснило, путемъ опросовъ, осмотровъ и изуче-

вія документовь, нажеследующее.

Приказа или распоряженія объ эвакуаціи южнаго района Ванскаго округа и города Вана никъмъ нзъ подлежащихъ властей не отдавалось, и надобности въ этомъ не встрѣчалось, ибо непосредственной спасности Вану не угрожало. Самостоятельное бъгство жителей началось и усиливалось по мъръ распространенія разныхъ слуховъ. Вскорѣ это движеніе охватило весь округъ и приняло характеръ паники. Бросивъ поля неубранными и оставивъ имущество на произволъ судьбы, волна бѣженцевъ устремилась въ предълы Эриванской губерини. То же произошло въ Ванъ, гдъ съ начала августа, за исключениемъ небольшого числа, - человъкъ 30, - организаціи я населеніе, оставняє склады и запасы, двинулись въ предълы Кавказа. Такимъ образомъ даже при желанін наъ Вана эвакунровать было некого. Нѣкоторые жители заблагоразсудили съ дороги возвратиться на свои мѣста. Дабы избѣжать новой паники, 7 августа отданъ приказъ, въ которомъ устанавливалась граница въ разстоявін одного перехода отъ

линін боевыхъ участковъ, южиће которой возвращеніе жителей не допускалось. Чтобы не пропадали урожан садовъ и огородовъ отъ ухода последнихъ, 8 августа было разрѣшено владѣльцамъ возвратиться въ запретную зону безъ женъ и дѣтей, подъ условіемъ, чтобы возвращавшіеся имѣли удостовѣреніе администраціи о томъ, что они дійствительно иміють сады и огороды въ запретной зонъ. 11 августа сказалось возможнымъ снять это запрещеніе, о чемъ въ тотъ же день сделаны надлежащія распоряженія. Поля и имущество бъжавшаго населенія были брошены; охранить все это отъ расхищенія по всей обширной территоріи округа не представлялось возможнымъ, хотя противъ мародеровъ и принимались рѣшительныя мѣры: изобличенные въ грабежахъ предавались полевому суду и несли наказаніе по всей строгости закона, подвергаясь смертной казни. Свидътельскія ноказанія устанавливають, что были даже случан расхищенія брошеннаго имущества односельчанами, возвратившимися ранве другихъ на покинутыя мѣста, объясняющими свои поступки тёмъ, что «не возьметь одинъ, -- возьметь другой», и поэтому не усматривающими въ томъ преступленія.

Виновные въ искаженіи фактовъ, равно какъ и въ тенденціозномъ, завѣдомо ложномъ освѣщеніи мигувшихъ событій, понесуть надлежащее наказаніе.

~

На русско-турецкомъ фронтъ.

Боевыя дъйствія на малоазіатскомъ театрѣ, не развиваясь въ широкія операціи, продолжають носить характеръ отдѣльныхъ вспышекъ, проявлявшихъ себя главнымъ образомъ въ огнотскомъ направленіи.

Послѣ наступленія 20 октября на фронтѣ Сиги— Колдаръ—Гулдаръ—Меликанъ, отбитаго нашимъ сгнемъ и штыками, турки произвели еще нѣсколько попытокъ достичь нашихъ позицій въ томъ же на-

правленій, но также были остановлены.

Послѣднее наступленіе противника было отмѣчено въ телеграммѣ штаба Верховнаго Главнокомандующаго 26 октября, при чемъ силы турокъ, проявившихъ активныя дѣйствія, не превышали одного батальона.

Въ силу этого, надо полагать, турки, отказавищеь стъ широкихъ задачъ въ огнотскомъ направленіи, ведуть лишь развѣдку съ цѣлью обезпечить свою оборону отъ какихъ бы то ни было неожиданностей съ нашей стороны.

На діабекирскомъ направленій, въ районѣ Мунгь озеро Ванъ, установилось, повидимому, полное затішье, и въ теченіе продолжительнаго времени никакихъ наступательныхъ дѣйствій ни съ нашей ни съ турецкой стороны не предпринималось.

Армянское населеніе Ванскаго округа, бросившее свои м'єста всл'ядствіе паники, распространившейся въ іюль мъсяць, и устремнишееся въ предълы Эри-

ванской губернін, нын'в возвращается.

На байбуртскомъ направленіи, гдѣ турки неоднократно пытались перейти въ наступленіе, наши 24октября атаковали ихъ къ юго-западу отъ Кялькита, и, оттѣснивъ, заняли с. Айморъ, находящееся па склонахъ хребта Чашенъ-Даглары.

Такимъ образомъ, утвердившись окончательно на линіи р. Каршутъ-Дараси и занявъ важные въ тактическомъ отношеніи укрѣпленные пункты и высоты ея лѣваго берега, наши выравнивають общую линію фронта, подаваясь впередъ на байбуртскомъ направленіи.

На персидскомъ театрѣ наступательныя дѣйствія турецкой армін Иззеть-паши, оперирующей на хамаданскомъ, биджарскомъ и буруджирскомъ направленіяхъ, не получили своего дальнѣйшаго развитія, несмотря на то, что противнику удалось довольно быстро перенести центръ тяжести борьбы къ лѣвому флангу, т.-е. въ районъ Биджара, гдѣ подъ напоромъ превосходныхъ турецкихъ силъ наши отошли 18 октября на сѣверо-востокъ, къ Біангли и Швъринъ-Булагу.

Наступленіе турокъ въ биджарскомъ направленія было окончательно остановлено около 24 октября.

На хамаданскомъ направленіи турки, несмотря на потерю цѣлаго ряда своихъ позицій и укрѣпленныхъ селеній, перешли въ наступленіе въ районѣ с. Куреджана, но были отбиты.

Это наступленіе, не преслѣдуя какихъ-либо самостоятельныхъ цѣлей на хамаданскомъ направленіи, являлось обыкновенной демонстраціей, предпринятой Иззетъ-пашой для отвода нашего вниманія отъ биджарскаго направленія, гдѣ предполагалось имъ развить болѣе интенсивное наступленіе.

Вообще, судя по ходу послѣдней операціи на персидскомъ фронтѣ, можно прійти къ заключенію, что положеніе войскъ генерала Баратова является въ данное время вполнѣ устейчивымъ.

Что же касается мѣстнаго персидскаго населенія, поднявшагося было мѣстами на защиту единовѣрныхъ турокъ, то въ настроеніи его замѣчается въ данное время рѣзкая перемѣна.

Въ Исфагани, гдѣ германо-турецкая пропаганда свила себѣ довольно прочное гиѣздо, теперь благодаря прибытію туда новаго губернатора Зилли-Султана возстановился полный порядокъ.

Машалль-ханъ, формировавшій нѣкогда банды для дѣйствія противъ насъ, подчинился требованіямъ новаго губернатора и получиль въ настоящее время миссію охранять дорогу изъ Исфагайи на Кашанъ.

Въ Ширазъ прибыль также новый губернаторъ принцъ Ферманъ-Ферма, дружественный намъ.

Изъ операцій черноморскаго флота отмѣченъ печатью смѣлый набѣгъ нашихъ судовъ на анатолійскіе берега, гдѣ 20 октября, произведя высадку въ глубокомъ тылу непріятеля, близъ Самсуна, наши моряки обнаружили въ устъв р. Терше караванъ, состоящій изъ 22 парусныхъ судовъ, нагруженныхъ хлѣбомъ для турецкихъ войскъ, атаковали его и послѣ короткаго сопротивленія со стороны непріятеля овладѣли всѣми судами и доставили ихъ на буксирахъ въ одинъ изъ нашихъ портовъ.

Часть экипажа турецкихъ судовъ была взята въ плънъ, а часть усивла бъжать въ глубь страны.

Кромѣ того, по имѣющимся свѣдѣніямъ, при высадкѣ въ Термѣ «отрядъ нашихъ моряковъ освободилъ изъ гаремовъ всѣхъ бывшихъ тамъ армянокъ и доставиль ихъ на русскую территорію».

Изъ офиціальныхъ свѣдѣній, объявленныхъ морскимъ генеральнымъ штабомъ, мы узнали о гибели нашего линейнаго корабля «Императрица Марія», еходившаго въ составъ черноморскаго флота.

Грустное событіе произошло 7 октября на севастопольскомъ рейдѣ отгого, что въ носовыхъ погребахъ огнестрѣльныхъ принасовъ всныхнулъ пожаръ, вслѣдъ за которымъ произошелъ внутренній взрывъ и воспламененіе находившейся на броненосцѣ рефти.

Черезъ часъ послѣ начала катастрофы корабль затонулъ.

Въ числѣ погибшихъ значатся 1 офицеръ, 2 кондуктора и 149 нижнихъ чиновъ, а изъ числа спасенныхъ позже умерли отъ ранъ и ожоговъ 64 человѣка.

Принимая во вниманіе, что «Императрица Марія» затонула на неглубокомъ мѣстѣ севастопольскаго рейда и находится въ данное время всего на З фута отъ поверхности воды, является полная надежда, какъ сообщаетъ морской генеральный штабъ, годнять корабль и приступить къ починкѣ полученныхъ имъ поврежденій.

Потеря корабля «Императрица Марія», являясь для насъ тяжелой утратой, не измѣняеть однако состава нашего черноморскаго флота настолько, чтобы онъ почувствоваль себя сильно ослабленнымъ, а вслѣдствіе этого рисковаль бы утратить свое госгодствующее положеніе на Черномъ морѣ.

Турецкій флоть, являющійся единственнымъ соперникомъ напимъ въ водахъ Чернаго моря состоить, въ сущности говоря, изъ двухъ германскихъ броненосцевъ—«Гебена» и «Бреслау» и небольшого числа минопосцевъ, а потому и разсчитывать не можеть на проявленіе широкой иниціативы дѣйствій.

Послѣ гибели «Императрицы Маріи», когда суда нашей черноморской эскадры 22 октября бомбардировали занятый противникомъ румынскій портъ Констанца и произвели въ немъ рядъ серьезныхъ разрушеній, турецкій флоть не рискнулъ проявить своей дѣятельности и оказать поддержку своимъ союзникамъ германо-болгарамъ.

П. Бурскій.

Армяне и война.

Награды и производства.

Приказомъ по кавказской армін отъ 12 сентября 1916 года за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ непріятеля, награждены орденами:

Св. Анны 2-й степени съ мечами—Кубанскаго полка Кубанскаго казачьяго войска прапорщикъ

Ваганъ ханъ Амировъ.

Св. Анны 3-й степени съ мечами и бантомъ: пѣхотнаго Куринскаго генералъ-фельдмаривала князя Воронцова, нынѣ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Павла Александровича полка прапорщикъ Гаврінлъ Теръ - Оганянцъ; пѣхотнаго

Ахульчинскаго полка пранорщикъ Сергъй Теръ-Арутюновь; Туркестанскаго стрълковаго генераль-адъютанта Скобелева полка прапорщикъ Айкъ-бекъ Медикъ Карамянцъ; пъхотнаго запаснаго батальона прикомандированный къ Туркестанскому стрълковому полку прапорщикъ Макаръ Чалобянцъ; драгунскаго Тверского Его Императорскаго Высочества Наследника Цесаревича полка, прикомандированный къ Аргунскому полку, Забайкальскаго казачьяго войска корнеть Баграть Меликсентянъ,

Св. Анны 4-й степени съ надписью «за храбрость»—Кавкаэскаго аргиллерійскаго дивизіона

прапорщикъ Рубенъ Арзанянцъ.

Св. Станислава 3-й степени съ мечами и бантомъ-Кавказскаго стрвлковаго полка прапорщикъ Николай Крикорьянцъ.

Приказомъ по кавказской армін отъ 22 сентября 1916 года за отличія, оказанныя ими въ дёлахъ противъ непріятеля, награждены орденами:

Св. Анны 2-й степени съ мечами-Туркестанскаго сапернаго батальона прапорщикъ Тевдоросъ Сулейманянцъ.

Св. Анны З-й степени съ мечами и бантомъоберъ-офицеръ для порученій при штабѣ Кавказской казачьей дивизін пъхотнаго Поръченскаго полка прапорщикъ Арсенъ Георгъ-Бекянцъ.

Св. Станислава 3-й степени съ мечами и бантомъ-Туркестанскаго стрелковаго полка прапор-

прикъ Александръ Теръ-Аваковъ.

Приказомъ по кавказской армін отъ 22 сентября 1916 года на основанін Высочайшаго повелѣнія 19 іюдя 1915 года произведень въ подпоручики числящійся по легкой артиллеріи и состоящій въ артиллерійской бригадѣ прапорщикъ Меликъ Арутюнянцъ Семенъ со старшинствомъ съ 19 іюля 1915 года и съ зачисленіемъ по легкой артиллеріи.



Рубенъ Аваковичъ Мусаэльянцъ.

Пом. прис. пов. Рубенъ Аваковичъ Мусаэльянцъ прапорщикомъ призванъ изъ запаса. Награжденъ Роденами: св. Анны 3-й ст., св. Станислава 3-й ст. 7ь мечами и бантами, св. Станислава съ мечами

2-й ст., св. Анны 4-й ст. съ надписью «за храбрость», св. Владимира 4-й ст. съ мечами и бантами. Произведенъ въ чинъ штабсъ-капитана,

Въ Арменіи.

Въ Эрзерумъ.

23 сентября прибыла сюда изъ Америки группа молодыхъ армянъ-уроженцевъ Кыги. Всв они 24-го отправятся въ районъ Кыги съ цѣлью разыскать своихъ родныхъ и сдѣлать все возможное для улучшенія участи своихъ земляковъ.

Вибсть съ этими молодыми людьми бдеть въ районъ Кыги г. М. Наникьянъ, уполномоченный мѣстнаго комитета. Послѣдній долженъ заняться бѣженскими дѣлами, поддерживать сношенія съ правительствомъ и наладить дёло снабженія бёженцевъ продовольствіемъ.

На-дняхъ отправился въ Держанъ другой уполно-

моченный комитета съ той же цалью.

Житель сел. Герамикъ, Хиысскаго г. Жоржь Муръ, пробывшій долгіе годы въ Америкѣ, прівхаль сюда наъ Америки также для разысканія своихъ родныхъ. На-дияхъ онъ посътилъ нашъ комитеть вь Эрзерум'в и пожертвоваль 1,000 руб. въ пользу сироть.

Въ Байбуртъ.

Корреспонденть «Оризона» сообщаеть изъ Бай-

бурга:

«З сентября я прівхаль вь Байбурть. Первой моей заботой было ознакомление съ положениемъ армянъ, освобожденныхъ изъ рукъ турокъ. Освобождены 400—500 женщинь и детей. Ихъ положение неописуемо жалкое. Несчастныя, какъ голодные волки, рышуть по городу, моля дать имъ возможность жить.

Прошло уже три мѣсяца съ тѣхъ поръ, какъ русскія войска заняли Байбургь, но до сиху поръ ни одной общественной организаціи здёсь нёть. И если бы здѣсь не было нѣсколько офицеровъ армянъ и прибывшихъ изъ Закавказъя армянъ-лавочниковъ, положение несчастныхъ обженцевъ было бы трагично.

Кровавый урагань пронесся надъ Байбуртомъ и разрушиль целые кварталы города и окрестности. Но звёри въ образѣ людей, которые совершили это страшное разрушение, свободно расхаживають теперь по улицамъ города.

Армянскій народь, павшій жертвой этихъ звізрей, взываеть къ правосудію, требуя наказанія виновныхъ, а оставшіеся въ живыхъ армяне молять дать имъ хлѣба и одежды...

Необходима скорая помощь. Надо спѣшить тѣмъ болѣе, что зима уже началась здѣсь. Нѣсколько дней тому назадъ горы Пархаръ покрылись сифгомъ. Возможно, что черезъ нѣсколько дней и поля покроются имъ. Поэтому обращаюсь къ нашимъ общественнымъ организаціямъ съ просьбой, пока еще не поздно, послать немедленно хлъба и теплой одежды».

Въ Трапезундъ.

Изъ Трапезунда «Мшаку» сообщають:

«Въ Трапезундъ въ настоящее время нъть ни одного представителя отъ армянскихъ организацій. Быль тамъ местный комитеть, организованный нъсколько мъсяцевъ тому назадъ, но и его теперь нъть. Въ началъ августа прівхаль въ Транезундъ нъкто Александръ Галемкарянъ, который, ссылаясь на то, что комитетомъ будто бы совершены какія - то злоупотребленія, добился закрытія ко-

Что касается спроть, то въ окрестностяхъ Трапезунда, Гюмишхане и Байбурта много сироть, брошенныхъ на произволь судьбы. Нашимъ общественнымъ организаціямъ слѣдуеть немедленно позаботиться о нихъ.

Недавно союзомъ городовъ былъ снаряженъ развъдочный отрядъ изъ 15 человъкъ для отысканія сироть. Но съ однимъ или даже съ двумя отрядами нельзя сдѣлать что - либо серьезное и удовлетворительное въ этой области.

Последняя группа спроть отправлена въ Ба-

тумъ изъ Гюмишхане».

Вокругъ Хныса.

(Отъ нашего корреспондента).

Изъ Ерзингяна я рёшиль поёхать въ районъ Химса. Мит пришлось вернуться въ Эрзерумъ, доъхать до Кеприкея и черезъ мость-на Яганъ. Отсюда начинаются этапы на Хнысъ.

До Химса всего около 100 версть, почти по берегу Аракса до Хаджи-Омара, но мѣстами дорога такъ плоха и узка, что приходилось тхать шагомъ. Мит все-таки удалось быстро добхать, хотя и бхаль на

двуколкв. Передъ Хнысомъ, за двѣ версты до города, бросаются въ глаза развалины армянскаго монастыря, названія котораго я не могь узнать оть містныхъ армянъ. Они называли его «Миджингерды-ванкъ»,

отъ имени сосъдней деревни.

Этоть монастырь, видимо, неоднократно подвергался разрушеніямъ, но въ періодъ «Фуріата» (конституціп) его реставрировали, и въ немъ промсходила служба. Теперь турки разрушили его почти до основанія. Остадась задняя стіна и адтарная часть. Монастырь древній, имѣеть красивое мѣстоположеніе, на холив, господствуя надъ окрестностью. Отъ него ведеть Килисса-дараси, рѣчка и ущелье. Вокругь храма могильные камни. Постройка изъ крупнаго, тесанаго крвикаго камия.

Хнысъ-кала не произвелъ на меня того впечатлънія, котораго я ожидаль. Раньше это быль центрь, густо населенный армянами, здёсь жизнь кипела, сношенія съ внішнимъ міромъ были непосредственно черезъ Караурганъ и Кетакъ. Эмигранты, возвращавинеся на родину отовсюду, вносили въ жизнь много новаго, интереснаго. Теперь картина совершенно другая. Расправа турокъ и здёсь, какъ и повсюду, была жестока, хотя мѣстные жители, уцълъвшіе отъ різни, говорять, что каймакамъ много сдълаль, чтобы предупредить ръзню, что

химецы были выселевы, и тамъ гдв-то произошла съ ними расправа. Городъ пересъкаетъ ръка Химсъчай съ крутыми, скалистыми берегами. Она образуеть глубокое ущелье, въ которомъ расположенъ армянскій кварталь и отчасти турецкій. Церковь армянская и мечеть находятся тугь же. Переходъ изъ одной части города въ другую довольно угомительный. Вит ущелья городь также занималь большое пространство. Здёсь была торговая часть съ довольно хорошими каменными постройками. Городской садъ весь вырублень.

Теперь здёсь жизнь чисто военно-тыловая. Мёстные армяне главнымъ образомъ занимались торговлей и ремесломъ. Было очень много выходцевь изъ Битлиса. Судьбою спасенныхъ армянъ занять комитеть изъ представителей союза городовъ во главъ съ докторомъ Теръ-Томасяномъ. Комитеть лъчить, кормить, устранваеть ихъ въ ближайшихъ деревняхъ, собираетъ сиротъ и отправляетъ ихъ на Кавказъ.

Въ теченіе мѣсяца я совершиль довольно больтую повадку, отправившись изъ Химса на селенія Арусъ, Чархоорхъ, Сикави, Авронъ, Мушъ, Зіареть, Сурнъ-Каранеть, по всемъ передовымъ позиціямъ N-ской дивизін, на высоту «2,800», высоту у Меликана, Челиксимонъ, Сикаверонъ, Варто (Кумъ-кумъ-Вадикь), Магалисорь, Химсь - кала; далее на Чаурму, Хараминъ, Шабадинъ, Хара-Чобанъ (Кома-Кара-гезъ), Бонъ-Буланыкъ, Лятеръ, Прхусъ, Кармунджь, Шамирашъ (у подножья Нибрудъ - дога), Воріанъ, Тадванъ (у Ванскаго озера) и обратно.

По всему этому пути я не видёль ни одной уцёлъвшей деревни. Только въ нъкоторыхъ изъ нихъ, въ которыхъ находились наши войсковыя части, были еще неповрежденныя хижины. Жителей изгъ-Армяне выръзаны и выселены; мусульмане: турки, курды и осетины, ушли въ глубь Турціи. Кое-гдъ по горамъ встръчались курды, называвние себя киаиль-башами, да, кром'в того, говорили, что вокругъ Сипанъ-дага были курды, дававшіе о себѣ знать нападеніемъ на одинокихъ солдать, или на наши вьючные обозы. Сказавь, что жителей нёть, я подразуміваль, что ніть правильной сельской жизни, но во многихъ армянскихъ деревняхъ Хнысскаго района я видтиъ армянъ по итсколько десятковъ душъ, которые были отчасти мъстными жителями, а отчасти изъ соседнихъ увадовъ. Около Химса, въ 8 верстахъ, есть деревня Чавурма. Вившній видь ея покажется даже благоустроеннымъ. Я видълъ много армянъ-мужчинъ, женщинъ и въ особенности много дътей, играющихъ на поляхъ и пасущихъ скоть. Взрослые мъстами занимались даже полевыми работами, но дело въ томъ, что они живутъ здесь временно по распоряжению комитета.

Селеніе Хара-Чобанъ-самое большое въ Химсскомъ увадв. Оно имвло до 3,000 жителей, около 400 семействъ. Особенность села-постройка изъ бълаго тесанато камня и съ окнами. Посреди села цълый рядъ каменныхъ лавокъ. Велась большая торговля со веёмъ увадомъ, и съ соседними. Купцы имъли свошенія непосредственно съ Россіей, черезъ

Кораурчанъ, а не черезъ Эрзерумъ.

Въ Хара-Чобанъ проживаетъ теперь мъстный священникъ Теръ-Карапетъ Теръ-Ованесянцъ, единственное уцѣлѣвшее лицо изъ Хиысской епархіи. Во время рѣзни онъ со своими товарищами съ боемъ прошель черезъ ряды турокъ и курдовъ и, пробившись, присоединился къ русскимъ войскамъ. Теперь онъ проживаетъ въ родномъ селѣ, на развалинахъ, оплакивая судъбу своей паствы и своей семьи. Этотъ единственный сознательный свидѣтель видѣлъ и знаетъ все, что происходило въ Хнысскомъ уѣздѣ до рѣзни и во время ея.

— Мы жили богато, —говориль онь мив. —Турки три мёсяца вывозили наше добро на нашихъ же подводахъ, лошадяхъ, буйволахъ и быкахъ, и конца не было нашему добру. Наконецъ, они стали уводить людей и насиловать женщинъ, и, когда довели ножъ до костей, мы не выдержали и забарикадировались. Боже мой, какія я видёлъ сцены... Нёть силь разсказывать...

Casses ...

Слезы душили этого молодого еще и сильнаго человъка.

Изъ Хара-Чобана я провхаль въ Копъ-Буланыкъ, а по пути видвлъ пустынныя армянскія села по Евфрату—Хамза-шейкъ, Тагузъ. Церкви ихъ осквернены, алтари опрокинуты, кругомъ валяются боль-

шіе и малые черепа...

Конъ, Латеръ, Прхусъ, Кармунджъ подвергансь одинаковой со всъми участи. Жителей армянъ нѣтъ. Кое-кто изъ нихъ находится среди бъженцевъ въ Россіи. Церкви уцълъли, но приведены въ невозможный видъ. По пути я видълъ много человъческихъ скелетовъ. Въ Прхусъ большая церковъ съ 8 высокими каменными колоннами. Шамирамъ уцълълъ, жители во-время ушли. Церковъ обращена въ гарнизонную. Красивая внутри стильная церковъ имъетъ 4 цъльныхъ колонны изъ чернаго камия. На одномъ изъ нихъ надпись: «Иждивеніемъ Нубара-паши» безъ даты.

Отсюда я вернулся въ Хнысъ, чтобы ѣхать на Мушъ. По долинѣ нельзя было проѣхать, такъ какъ говорили, что шайки Мусабека совершають напа-

денія.

Я побываль въ монастырѣ Матнаванкъ, что въ сѣверной части Мушской долины, въ 2—3 верстахъ отъ большого села Авранъ, родины епископа Нерсеса Хараханяна и недалеко отъ развалинъ древняго Ашдишада.

Матнаванкъ почему-то уцѣлѣлъ внѣшне. Внутри все осквернено и разрушено, а на дворѣ валялись кости. Подъ сараемъ яма, наполненная трупами. Изъ ямы торчали руки, ноги, головы убитыхъ. Монастырскія зданія разрушены. Село Авранъ полуразрушено, сады вырублены. Здѣсь не было ни одного жителя, у котораго я могъ бы узнать что-либо о

прошедшей бурв.
Далве я повхаль въ Сурбъ-Карапеть (по карть Чанги-Килисса). Древній монастырь нельзя узнать. Я подъвзжаль къ нему съ юго-западной стороны. Съ горы я увидель большое строеніе и задаль себв вопрось: «А это что за новая постройка?» Такой я не видель во время своего посещенія монастыря въ 1914 году... Оказалось, что это самый храмь, но безъ куполовь. Турки, перебивъ братію, взорвали три купола монастырскихъ перквей. Кругомъ груды раз-

валинъ. Монастырскія солидныя постройки выдержали натискъ вандаловъ, но зато новыя зданія разрушены. Дикари не пощадили даже мѣстонахожденія мощей св. Іоанна Предтечи.

Въ храмѣ были могилы князей Мамиконянъ съ могильными камнями. Камни перевернуты и поломаны. Повсюду изрытыя мѣста, указывающія на то, что турки искали скрытыя монастырскія богатства.

Къ счастью, они нашли только одно мѣсто, въ которомъ хранились не особенно цѣнныя вещи, а самое цѣнное позднѣе было увезено въ Эчміадзинъ.

Вь монастырскомъ дворѣ журчалъ родникъ, сви-

дѣтель былой кипучей жизии монастыря.

Я поднялся на ближайшій холмъ, на которомъ 29 іюня 1914 года вм'єст'є съ братіей я положилъ фундаменть школы имени М. В. Попова.

Зданіе предполагалось выстроить 3-этажное. Оно было поднято на одинъ аршинъ, когда началась

всеобщая мобилизація въ Турціи.

Вокругь предполагавшейся постройки лежали грудой отесанные камни, кучи песка, извести, жженаго кирпича. Съ печальной, поникшей головой и покинуль монастырь...

Сколько надеждъ и чаяній было погребено подъ развалинами этого славнаго древняго монастыря, гордости князей изъ дома Мамиконянъ, мѣста утѣшенія сотенъ тысячъ армянскихъ богомольцевъ.

Монастырь видѣлъ и выдержалъ нашествіе чингисхановыхъ и тамерлановыхъ ордъ, но палъ жертвою «просвѣщенныхъ» нѣмецкой культурой младотурокъ. Настанеть ли день, когда вновь забьеть адѣсь жизнь ключомъ и скоро ли, и не знаю. Это увидить будущее поколѣніе, но и знаю одно, что наше поколѣніе должно, не покладая рукъ, работать и работать для возстановленія родины.

Кругомъ пустыня, поля заресли бурьяномъ, не видно трудолюбиваго крестьянина, не слышно веселой пъсни водившихъ хороводы армянскихъ дъвушекъ, приходившихъ сюда на богомолье въ пре-

стольные праздники.

Гора «Аватамкъ» (Вѣрую...) печально глядить на развалины монастыря, и «Майръ-Акъ», журча, грустно свидѣтельствуегъ о великомъ и славномъ

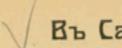
прошломъ.

Теперь по горамъ «Чангли-Килиссы» прошла колесная дорога, по которой ходять обозы для нашихъ войсковыхъ частей. Русскіе вонны заходять сюда утолить жажду и огдохнуть. Они принесли свободу для страны. Они удалили отсюда иго, ненавистное иго вандала-турка и дикаго курда, и, дай Богъ, чтобы и остатки аборигеновъ страны, многострадальныхъ армянъ, вернувшись на родныя пепелища, обрѣли покой и принялись за устроеніе своей родины...

Свящ. Р. Бенгульянцъ.

30 сентября на позиціяхъ.





Въ Сарыкамышѣ.

(Отъ нашего корреспондента).

Всёмъ армянамъ, которые вообще отлично знають исторію русско-турецкихь войнъ, хорошо изв'єстенъ и Сарыкамынть—м'єстечко, сравнительно небольшое, но получившее изв'єстность благодаря своему географическому положенію и происходивнимъ туть бол'є или мен'є важнымъ военнымъ событіямъ. До войны 1877—1878 гг., въ періодъ турецкаго владычества, Саракамынъ входиль въ составъ Карсскаго санджака, Эрзерумскаго видайста.

Расположенный на небольших холмикахъ, Сарыкамынгь состоить, приблизительно, изъ 500 домовъ. Растущіе на окружающихъ его высотахъ кедровый и еловый ліса придають ему особенное значеніе въ группъ окрестныхъ искони-безлісныхъ селеній, составляющихъ обширную область Эрзерума и Александрополя; не будь сарыкамышскихъ лісовъ, жители города Эрзерума и его окретностей не

имъли бы дровъ на топливо и на сохи.

Часть Сарыкамыша, сидящая въ оврагѣ, населена мусульманами. Въ другой же, главной части его,—собственно городѣ,—живутъ армяне въ 400 домахъ. Это—переселенцы изъ Турціи, въ разное время бѣжавшіе отъ турецкихъ избіеній, нашедшіе убѣжище въ этомъ пограничномъ пунктѣ Кавказа и превратившіе его въ красивый городъ.

Недавно учреждена здѣсь желѣзнодорожная станція, послѣ чего желѣзнодорожная линія продолжена въ новозавоеванныя мѣста—до Бассенъ и Кеприкея. А сейчасъ уже работаютъ надъ тѣмъ, чтобы довести ее до Гасанъ-Кале и Эрзерума. Это устройство все новыхъ и новыхъ желѣзныхъ дорогъ безконечно радуеть мѣстное населеніе, которое послѣ столькихъ тяжелыхъ двей не оставило своихъ думъ о лучшемъ будущемъ.

Какъ уже было сказано, сарыкамышскіе армяне — въ большинствъ своемъ бъженцы и прежнихъ и послъднихъ лътъ. Они создали себъ безбъдное существованіе. Бъженцы, разсъянные съ первыхъ дней современной войны по многимъ уголкамъ Россіи, въ настоящее время вновь собираются здъсь.

Многіе изъ нихъ поступають въ солдаты. Остальные, въ восторгѣ отъ побѣдъ кавказской армів, съ усердіемъ выполняють тыловыя работы на армію.

У армянъ здѣсь одна школа, переданная сейчасъ въ распоряженіе всероссійскаго союза городовъ для его нуждъ. Есть и правительственная школа: въ ней-то съ нынѣшняго года будуть обучаться дѣти жѣстныхъ жителей. Армянская церковь, находящаяся недалеко отъ базара, представляеть собой крайне незатѣйливое строеніе—обстоятельство, которое не дѣлаеть чести нашимъ жѣстнымъ соотечественникамъ. Впрочемъ, думають строить новую церковь.

Изъ всёхъ религіозныхъ учрежденій г. Сарыкамыша особенно зам'вчателенъ русскій соборь. Онъ стоить въ центр'в города, одиноко на возвышеніи, такъ что гуль его колоколовъ всякій разъ разносится далеко вокругь по всёмъ казармамъ и военнымъ кр'впостямъ, въ глубь возвышающихся до небесъ чудныхъ лівсовъ.

Въ Сарыкамынгв, какъ наиболве укрвиленномъ пунктв въ тылу кавказской армін, жизнь въ разгарв.

Повада прибывають и отбывають ивсколько разъ въ день. На базарв всегда много народу: идеть бойкая торговля.

Въ учрежденіяхъ союза городовъ и «Краснаго Креста» и въ казармахъ, тянущихся вокругъ города на длинномъ разстояніи, все время кипитъ работа.

Что же касается мъстнаго отдъленія московскаго армянскаго комитета, надо сказать, что оно играеть здѣсь важную роль: оно является какъ бы воронкой для всѣхъ находящихся на Кавказѣ учрежденій комитета.

Прежде всего, имъется тугь сиротскій домъ. Подобранныя въ Турцін дѣти въ несчастномъ и полуживомъ состояніи доставляются въ этотъ домъ; адѣсь-то они впервые переводять духъ, понемногу приходять въ себя, послѣ чего ихъ бережно переводять въ Александрополь и др. мѣста,—въ пріюты комитета. Сейчасъ были доставлены сюда 53 голыхъ и голодныхъ сиротъ, которымъ желѣзнодорожное управленіе не разрѣшело проѣхать тотчасъ же дальше: для этого ждутъ разрѣшенія генерала Тамамшева, послѣ чего всѣ будуть немедленно направлены въ александропольскій пріютъ.

Около сиротскаго дома находится складъ московскаго армянскаго комитета, а также особое общежите для должностныхъ лицъ и служителей, число которыхъ доходитъ до десяти: 5—главныхъ должностныхъ лицъ, 3—подводщиковъ и 2—служителей пріюта-стоянки. Каждый носитъ свою особую форму и знакъ «Краснаго Креста». На всёхъ зданіяхъ видны флаги, а подъ ними на зданіяхъ начертаны слова, указывающія на принадлежность этихъ учрежденій московскому армянскому комитету.

Всей группой работающихъ руководить м'встный священникъ о. Таджать. И онъ и его сослуживцы работають энергично и добросовъство. Къ сожалънію, всл'ядствіе военнаго положенія, въ д'влахъ зачастую происходить заминка. Но, темъ не менте, поскольку намъ удалось увидъть братски-дружную работу упомянутыхъ лицъ, можемъ съ увъренностью сказать, что это единодушіе, эта солидарность служебнаго персонала придадуть дёлу систематическій характерь. Въ этомъ отношенін, по моему мивнію, сарыкамышскій отдаль московскаго армянскаго комитета следовало бы считать не менее важнымъ, чъмъ другія его главныя учрежденія. Помимо энергін и энтузіазма, нужно, чтобы діло шло неослабно, безостановочно, по опредъленному плану и въ извъстномъ направлении.

Сейчась въ мъстный сиротскій домъ прибыль изъ кавказской дъйствующей армін солдать, русскій, 35—40 льть, имъя на рукахъ ребенка,—3—4-льт-

нюю красивую дѣвочку.

Иванъ Лещинго, —такъ звать благороднаго и отважнаго солдата. Весьма трогательную сцену представляль моменть, когда онъ, не говоря ни слова, со своей милой добычей съль на скамейку и качалъ ребенка въ своехъ объятіяхъ. Наконецъ, Иванъ ваволнованнымъ голосомъ сталъ разсказывать.

Ребенка онъ нашелъ три мѣсяца тому назадъ на берегу Арадзана, въ Мушской долинѣ, среди руниъ села Бу. Недалеко отъ дѣвочки находился трупъ ея матери; тутъ же въ предсмертной агоніи лежаль тяжело - раненый юноша, —ея брать, который вскорѣ

и умерь. Иванъ, взявъ дѣвочку на руки, вышелъ изъ разрушеннаго села. Цѣлыхъ три мѣсяца онъ со-держалъ ее у себя, ухаживалъ за ней, берегъ ее, какъ свое родное дитя; онъ самъ стиралъ ея платынце, одѣвалъ, давалъ ѣсть. Изъ отрѣзаннаго отъ своей шинели куска сукна онъ сшилъ тепленькую обувь для маленькой армянки. Находясь далеко отъ жены и дѣтей своихъ, оставленныхъ въ Европейской Россіи, Иванъ крѣпко привязался къ найденной дѣвочкѣ, обращался съ ней весьма ласково и назвалъ ее Катериной. Онъ по дѣлу прибылъ въ Сарыкамынъ и, обремененный военной работой, прежде чѣмъ вернуться на фронтъ, пришелъ передать свою любимую питомину въ пріють московскаго армянскаго комитета.

Иванъ просиль, во-первыхъ, хорошо беречь ее и, во-вторыхъ, не мѣнять ея имени. Такъ и осталось за ней—Катерина. Но въ тотъ моментъ, когда онъ котѣль опустить ребенка изъ своихъ объятій, предъ нами открылось потрясающее эрѣлище: крошечная Катерина, поднявши страшный визгъ, прижалась къ шеѣ рыжебородаго солдата.

 Да, три мѣсяца мы были вмѣстѣ, Катенька! съ трудомъ проговорилъ бѣдный солдатъ, и изъ его голубыхъ глазъ выступили обильныя слезы и упали на изсохнувшія плечики Катерины.

— Катенька, моя милая, —не пушки, а ты заставила меня плакать!..—проговориль нашъ герой эти прощальныя слова, полныя отцовской любви, и съ

трудомъ разстался со всѣми нами.

Бъженецъ.



Бъженцы изъ Вана въ Аштаракъ.

«Одинъ армянинъ одинъ золотой»*).

На освобожденіе армянь, оставшихся въ рукахъ турокъ и курдовъ— въ редакцію "Армянскаго Вѣстника" поступили слѣдующія пожертвованія:

1) отъ Маріи Александровны Тан-

довой въ память мужа (Москва). 300 р. — к

2) отъ Григорія Монсеевича Будагова (Петроградъ)...... 180 " — "

3) отъ Павла Николаевича Байте-				
кова, черезъ Серг. Христ. Бедро-				
сова (Армавиръ)	90			
4) отъ супруговъ А. и Е. Айрбаба-	30	20		
мянъ (Мелитополь)	5.4	,		
5) отъ ученицъ Елисаветпольскаго	24	27	_	27
заведенія Св. Нины, черезь уч.				
8 кл. Тамару Нуриджанову (Ели-				
саветноль)	45		09	
6) отъ С. М. Кутансовой (Ставро-	40	39	03	79
поль туб.)	26			
7) оть Анны Карповны Джаракянъ	00	27	-	
(Петроградъ)	10			
8) отъ Вартуги Джаракянъ (Петро-	10	30	-	*
градь)	18			
9) оть С. Х. Мутафова	18	"	-	35
10) отъ Леночки Амировой	40	*	91	22
. Итого	800	p.	_	K.
Ранће поступило 15				
I dribe nocivingo 12	S-130 JE 3	Di:	-	30

Всего... 13.300 р. — к.

Изъ означенныхъ тринадцати тысячъ трехсоть рублей 3000 руб. внесены въ кассу Моск. Армянскаго Комитета, 9500 руб. внесены въ Банкирскую Контору Бр. Джамгаровыхъ на текущій счеть Моск. Арм. Комитета, а 800 руб. остаются въ конторѣ редакціи.

Московскій Армянскій Комитеть въ засѣданіи своемъ, состоявшемся въ воскресенье 30 октября, постановилъ усилить за счеть спеціальныхъ суммъ, поступающихъ въ его распоряженіе, составъ эрзинджанскаго отряда, который занимается разыскиваніемъ и освобожденіемъ армянъ, какъ взрослыхъ, такъ и дѣтей.

Комитеть рашиль принять на себя также заботу относительно перевозки, одания и питанія освобожденныхъ, впредь до ихъ звакуаціи въ районы баженцевъ.

На засѣданіи было выяснено, что за освобожденныхъ армянъ выкупъ требовали курды мушскаго района, дерсимскіе же курды спеціальной суммы изъ разсчета на душу не требують, тѣмъ не менѣе розыски и освобожденіе сопряжены съ извѣстными расходами, кои и несеть Московскій Армянскій Комитетъ.

Изъ дъйствующей арміи.

(Письмо въ редакцію).

Милостивый Государь,

Господинъ Редакторъ!

Въ издаваемомъ Вами журналѣ "Армянскій Вѣстинкъ" подъ заглавіемъ "Одинъ армянинъ—одинъ золотой" Вами открыта подписка на выкупъ армянъ изъ курдскаго плѣна. Движимые чувствомъ долга, мы, нижніе чины хлѣбопекаренъ 2-го Кавказскаго Армейскаго Корпуса, по подписному листу собрали немного денегъ, которыя и желали бы пе-

^{*)} См. "Армянскій Вѣстникъ" № 40.

реслать по Вашему указанію. Подписной листь и деньги, по полученіи оть Вась изв'єстій, будуть немедленно высланы.

Вашъ подписчикъ П. Домбаевъ.

Дъйствующая Армія, 2-й Кавказскій Корпусъ, 99-ая пекарня.

Письмо въ редакцію.

М. г., г. редакторъ!

Задавшись цёлью освободить посредствомъ выкупа турецкихъ армянъ, томящихся въ плёну у курдовъ, армянскій народъ, а также представители другихъ націй, въ отвёть на воззванія гг. Мурада и Сепуга, принялись за сборъ пожертвованій, направляя ихъ въ соотвётствующія учрежденія, въ редакціи газеть и журналовъ, а также въ руки причастныхъ къ дёлу отдёльныхъ лицъ.

Г. Мурадъ въ письмѣ, адресованномъ Андранику, просилъ, по-возможности, скорѣе перевести ему 10,000 руб. Андраникъ съ этой просьбой обратился къ Союзу армянскихъ организацій, а послѣдній, не имѣвшій водъ рукой опредѣленныхъ суммъ,—въ другія учрежденія, изъ которыхъ Центральный комитетъ ассигновалъ на указанную цѣль 7,000 руб., а обще-

ство «Ниастаматуйцъ» — 3,000 руб.

Чрезъ посредство главноуполномоченнаго по устройству бъженцевь на Кавказъ генерала Тамамшева деньги эти немедленно были переведены на имя ванскаго губернатора Термена, для передачи ихъ уполномоченнымъ союза гг. Ст. Малхасьяну и К. Амбарцумьяну.

Чрезъ посредство того же генерала Тамамшева и для той же цёли епископъ Месропъ отправилъ г. К. Амбарцумьяну 2,851 р., полученныхъ г. Вачья-

номъ и редакціей газеты «Аревъ».

Далве, лётомъ въ Кисловодскі быль организованъ крупный сборъ пожертвованій, которыя, какъ видно изъ письма г. Гр. Чалхушьяна къ епископу Месропу, будуть пересланы на имя послідняго. Г. А. Хатисовъ, принимавшій участіє въ организаціи сбора, согласился на предложеніе епископа Месропа—сосредоточить все діло въ рукахъ одного органа, при чемъ наиболіє цілесообразнымъ въ этомъ отношеніи учрежденіемъ, какъ указаль онъ, является союзъ армянскихъ организацій.

Идя навстрѣчу этому, Союзъ постановиль взяться за это дѣло и, обратившись къ отдѣльнымъ лицамъ, учрежденіямъ, редакціямъ, просить ихъ собранныя

и собираемыя ими суммы переслать союзу.

Изв'ящая обо всемъ этомъ Васъ, симъ прошу соблаговолить полученныя вами суммы перевести на имя казначея союза г. М. Арамьянца.

> Предсѣдатель Союза еп. Месропъ. Секретарь Г. Степаньянъ.

ВѣЖЕНЦЫ.

Въ союзъ помощи бъженцамъ.

Недавно въ Тифлисъ, въ помъщении армянскаго епархіальнаго начальника подъ председательствомъ епископа Мхитара состоялось заседаніе Союза представителей армянскихъ организацій помощи бѣженцамъ. А. Б. Аракелянъ сделалъ докладъ о полученныхъ Союзомъ денежныхъ пожертвованіяхъ на освобожденіе армянь, находищихся въ пліну у курдовь. Союзомъ получены изъ Баку собранныя редакціей «Арева» 3,000 руб. и изъ Одессы—1,600 руб. Представитель бакинскихъ армянскихъ организацій г. Карагезянъ доложилъ, что бакинскія организацін: армянское Человъколюбивое о-во, бакинскій Культурный союзъ, бюро и торговое т-во «Цоренъ» постановили закупить объединенными силами муку к снабдить ею по доступнымъ цанамъ 1,000 армянскихъ селъ Эриванской, Елисаветпольской губ. п Карсской области, передъ населеніемъ которыхъ стоить призракъ голода, такъ какъ армянскіе крестьяне не нивоть никакой возможности достать муку и пшеницу даже за деньги, Бакинскій союзъ предлагаеть тифлисскому объединиться въ этомъ дѣлѣ. Тифдисскій союзъ изъявиль полное согласіе объединиться съ бакинскимъ. Съ целью оказанія крестьянамъ широкой помощи постановлено созвать въ воскресенье собраніе тифлисскихъ купцовъ и капиталистовъ. Уполномоченный армянскаго Сельскохозяйственнаго о-ва и комитета Братской помощи, г. Отарянъ, сдълалъ докладъ о крестьянахъ и бъженцахъ Алашкертскаго округа (района). Въ немъ мѣстныхъ крестьянъ-5,000 чел., бъженцевъ-600 чел. Первые, какъ природные жители, не получають правительственной помощи, вторые въ числѣ 400 чел. (женщины, дъти и неспособные къ труду мужчины) получають казенный паекъ. Крестьянамъ угрожаеть голодъ.



Объдъ сиротъ-бъженцевъ въ питательномъ пунктъ въ Игдыръ.

Турція и армяне.

Германскія сестры милосердія объ армянскихъ ужасахъ.

Извѣстія о неслыханныхъ злодѣяніяхъ, совершенныхъ турками въ Арменіи, выходили изъ предѣловъ турецкаго государства и становились общимъ достояніемъ, главнымъ образомъ благодаря самимъ же армянамъ. Этимъ обстоятельствомъ пользовались турецкое правительство и турецкотерманская печать, возражая при всякомъ случаѣ, что всѣ эти разсказы не заслуживаютъ довѣрія, такъ какъ ихъ авторы—армяне, которые, ненавидя турокъ и ихъ союзниковъ, естественно, должны стараться чернить ихъ.

Еще раньше, въ 1894—96 и последующихъ годахъ, турки прибегали къ этому средству, и имъ часто удавалось убедить многихъ въ томъ, что армяне клевещуть на нихъ. Но те, кто знакомъ съ армянской мартирологіей, не могуть быть введены въ заблужденіе увереннымъ тономъ турецкихъ заправиль относительно виновности самихъ армянъ въ постигшихъ ихъ бедствіяхъ.

Тѣмъ не менѣе, чтобы не оставлять никакихъ сомиѣній и убѣдить тѣхъ, правда, немногочисленныхъ лицъ, которыя склонны еще вѣрить въ искренность турокъ,—полезно иногда приводить также и свидѣтельства иностранцевъ о томъ, что произошло въ 1915 году въ Турецкой Арменіи.

Въ данномъ случав я передаю разсказъ германско-подданныхъ нѣмокъ, работавшихъ въ качествъ сестеръ милосердія въ одномъ изъ нѣмецкихъ го и-талей въ глупии Малой Азіи.

Не говоря уже о томъ, что въ этомъ разслазѣ не можеть быть не пристрастія, не даже преувеличеній, онь интересень главнымь образомь тѣмъ, что бросаеть нѣкоторый свѣть на отношеніе нѣм-цевь къ поведенію турокъ. Свѣть этотъ, правда, довольно тусклый. Но могли ли сказать больше люди, которые во все время своего путешествія изъ Арменія въ Болгарію (гдѣ я слышаль ихъ разсказъ) находились подъ наблюденіемъ недреманнаго германскаго ока и ѣхали къ себѣ на родину, гдѣ, въ случаѣ ихъ чрезмѣрной «болгливости», ихъ неминуемо ожидала строгая кара...

Раньше я ихъ не зналь. Но по возвращении изъ Арменіи то были женщины совершенно разбиты з и отчаявшіяся въ человічестві...

Издалека начали онѣ свой разсказъ, съ октября 1914 года, когда въ эрзерумскомъ военномъ госпиталѣ маститый врачъ Тащджіянъ, больной тифомъ, въ предсмертныхъ судорогахъ шенталъ молитвы за свой злонолучный народъ. Въ послъднія минуты своей жизни несчастный старикъ предчувствовалъ грядущіе кровавые ужасы, первой жертвой которыхъ сдѣлался его юноша-сынъ, служившій офицеромъ въ турецкой арміи.

Осенью 1914 года, тогчасъ же послѣ открытія Турціей военныхъ дѣйствій противъ Россіи, въ Эрзерумѣ стали тайно вырабатывать планъ поголовнаго истребленія армянъ. Нашелся однако честный турокъ, который черезъ доктора Тащджія- на довель объ этомъ до свёдёнія германскихъ сестерь. Объ угрожающей армянамъ опасности сестры, въ свою очередь, поставили въ нав'єстность германскаго коменданта, который, правда, тогда спасъ армянское населеніе отъ рёзни, но самъ принужденъ быль подать въ отставку.

Къ часлу немногихъ нѣмцевъ, которые оказали армянамъ ту или иную услугу, слѣдуетъ отнести также и эрверумскаго германскаго консула. Однако подобнаго рода вмѣшательства привели къ тому, что турки стали смотрѣтъ косо на иностранцевъ вообще. Такъ, изъ Эрзерума принуждена была удалиться американская миссія, которая прибыла туда изъ Сиваса для оказанія номощи поспрадавшимъ отъ войны. И, чтобы скрыть отъ глазъ иностранцевъ все, что происходило въ армянскихъ провинціяхъ, было запрещено всѣмъ работавшимъ въ Малой Азін миссіямъ сообщаться письменно или телеграфно другъ съ другомъ. Имъ разрѣшалось только посылать телеграммы, и то мишь о денежныхъ вопросахъ, главѣ американской миссіи мистеру Питту, проживающест постоянью въ Константинополѣ.

Когда весной 1815 года въ Эрзинджант начамесь повальныя болтави, сестры поситишли туда подъ гнетущимъ впечатлтніемъ зловтищих слуховь объ армянскихъ избіеніяхъ. Спустя итсколько дней послт прибытія въ Эрзинджанть директорь германской военной больницы, д-ръ Колай, собрать встужащихъ и, сообщивъ о возстанів армянть въ Вант, прибавиль, что правительство принуждено прибътнуть къ мтрамъ предосторожносии, которыя выразятся въ арестахъ и высылкахъ мтстныхъ армянъ.

Дъйствительно, не прошло и недъли, какъ начались аресты всъхъ зажиточныхъ и интеллитентныхъ армянъ. Черезъ иъсколько дней ихъ всъхъ отправили въ Харпуть, но немногіе дошли до мъста назначенія: по миънію сестеръ, большинство было перебито по дорогъ.

Дня черезъ три выступили изъ Эрзинджана второй, а потомъ и трегій караваны, и въ городѣ почти не осталось армянъ. Когда эти караваны дошли до ущелья Кемахъ-Дереси и только вступили на мость, сзади открыли по нимъ ружейный отонь сопровождавшіе ихъ солдаты, а спереди—находившіеся по ту сторону моста жандармы. Объ этомъ разсказывали потомъ сестрамъ сами жандармы, оправдываясь тѣмъ, что они исполняли лишь приказаніе начальства.

Въ Эрзинджанѣ сестры жили на возвышенномъ мѣстѣ, господствовавшемъ надъ учломъ путей изъ Эрзерума, Байбурта и Терджана. Отгуда онѣ ежедневно видѣли длинные караваны армянъ, слѣдовавшіе невѣдомо куда. Когда сестры объ этомъ спрашивали жандармовъ, тѣ отвѣчали имъ, что это совершенно безразлично, такъ какъ ни одинъ изъ этихъ армянъ не дойдетъ до мѣста назначенія. Караваны этя, говорили жандармы, были гораздо

многолюдиће, но ихъ понемногу «сокращають» по пути. И когда одна изъ сестеръ въ сильномъ волненін вскрикнула: «Боже мой, возможно ли такое варварство?» —жандармъ равнодушно отвътиль:

Да что это! Вы бы вышли на дорогу, тамъ армянскихъ труповъ не оберешься. Я самъ изъ жалости похорониль три женскихъ изуродованныхъ

Сестры тогда стали убъждать жандармовъ, что убивать беззащитныхъ-тяжелый грѣхъ, и потому они должны воздерживаться оть этого.

Съ того дня сестры были переведены въ разрядъ «подозрительныхъ», и д-ръ Колай прямо заявиль имъ, что ихъ поведение противоръчить политикъ страны...

Несмотря на строгій тонъ німенкаго эскулапа, ихъ прямого начальника, сестры не только продолжали следить за движеніемъ каравановъ, но даже иногда изкоторое разстояніе шли съ ними.

Всякій разъ, какъ новый караванъ проходиль мимо Эрзинджана, толпа магометанъ съ дъявольскимъ ликованіемъ изъ города, и каждый браль поправившихся ему дівніць и дітей. Въ концѣ-концовъ сестры также рѣшили взять себѣ дѣтей, чтобы такимъ образомъ спасти хоть нёсколькихъ изъ нихъ. Имъ удалось получить четырехъ мальчиковъ и двухъ девочекъ 8—14 леть и девочку 4 леть. Эту последнюю они передали турчанкъ, кухаркъ больницы, съ просьбой доставить ее въ больницу и смотреть за ней, пока сами вернутся. Однако смотритель больницы, турокъ, выбросиль несчастного ребенка на улицу, а кухарку прибилъ. Такъ до конца и не удалось выяснить, что сталось съ дѣвочкой.

Когда сестры съ дътьми вернулись въ больницу, ихъ не пустили туда, и имъ пришлось искать кро-

ва въ гостиницъ.

Къ этому времени черезъ Эрзинджанъ долженъ быль пройти последній каравань армянь, и сестры решели пойти съ нимъ, чтобы въ случае нападенія на него курдовъ или турокъ, уб'єдить ихъ не трогать несчастныхъ изгнанинковъ. А пока онъ отправились къ помощнику мютесарифа, чтобы сообщить ему о взятыхъ ими на попеченіе дітяхъ. Чиновникъ, узнавъ о возрастѣ и полѣ дѣтей, спросиль, почему онв не ограничились дввочками, а взяли еще и мальчиковъ. Потомъ онъ объявиль имъ, что завтра же онъ заменить христізнскія имена дътей магометанскими.

Сестры вернулись въ гостиницу. Ночью къ нимъ постучался жандармъ и передаль имъ приказаніе мютесарифа-явиться утромъ рано къ нему. На следующее угро сестры пошли къ мютесартну, ко-

торый приняль ихъ съ грубой бранью:

- И слышалъ, что вы хотите следовать за караваномъ. Этого я вамъ никогда не позволю. Вы женщины, а вздумали политикой заниматься. Я вамъ покажу! Сейчасъ же вы должны вывхать отсюда!..

И бѣшенно позвонивъ, онъ приказалъ явившимся слугамъ отправиться въ гостиницу и увести оттуда

взятыхъ сестрами дѣтей.

А черезъ накоторое время, когда сестры явились въ гостиницу, хозяинъ заявиль имъ, что строго запрещено принимать армянь и подозрительныхъ.

Оставшись на улицѣ, сестры поневолѣ пошли въ

бельницу, единственное мѣсто, гдѣ они разсчитывали еще найти пріють. Тамъ имъ сказали, что докторъ Колай и мютесарифъ ищуть ихъ по всему городу. Узнавъ, что решено выслать ихъ изъ Турціи, сестры навяли экипажь и въ тотъ же день вывхали въ Сивасъ. Провожая ихъ, одинъ изъ нѣмцевъслужителей больницы сообщиль имъ, что въ покинутомъ армянскомъ домѣ онъ видѣлъ больше пятидесяти армянскихъ детей, между которыми находились и шестеро дітей, отнятыхь у сестерь мютесарифомъ, и что по приказанію послідняго всв они были переразаны.

Прівхавъ въ Эндэрезъ, сестры слышали ночью ружейные залны. Утромъ имъ объяснили, что то избивали переселенцевь и молодыхъ армянъ, работавинкъ надъ постройкой дороги. Такъ поступали турки всегда: они избивали рабочихъ армянъ по окончание ими порученной имъ работы... Жандармы сами разсказывали сестрамъ, что въ ту же ночь ими было убито по приказанію властей 350 человѣкъ. На слѣдующее утро сестры, продолжая путь, видели на дороге во многихъ местахъ лужи

крови...

Такъ какъ мелкіе чиновники и жандармы знали, что сестры нёмки и потому друзья турокъ, то по простоть души разсказывали имъ все, что творилось надъ армянами. И не разъ они удивлялись, не встрѣчая со стороны своихъ «союзниць» ожидаемаго одобренія. Такимъ образомъ, напримѣръ, сестрамъ удалось узнать, что магометанамъ на всемъ пространствъ между Эрзинджаномъ и Сивасомъ было приказано убивать всёхъ подвернувшихся имъ подъ руку армянъ.

Вивств съ сестрами въ Сивасъ вхали также два офицера. Сопровождавшіе сестеръ жандармы постоянно бормотали, что этихъ тоже «надо отправить къ тъмъ». На третій день экипажа офицеровъ больше не было видно, и сестры, разспросивъ, узнали, что какъ офицеры, такъ и ихъ возница были армяне, и что турки, заставивъ возницу свернуть съ дороги, убили какъ его, такъ и офи-

церовъ...

При въвздв въ одну греческую деревню сестры встретили вооруженнаго турка, который съ гордостью объясниль имъ, что онъ назначенъ правительствомъ для истребленія всёхъ армянь, которые будуть искать убъжница въ этой деревић, такъ какь-де вев они... нигилисты.

Нѣсколько дальше сестры почуяли запахъ гипощихъ труповъ и вскорф замфтили множество труповъ, валявшихся на далекомъ пространствъ по объимъ сторонамъ дороги.

Оть Эндэреза до Сиваса сестры постоянно встръчали большія группы армянь, работавшихь надъ исправленіемъ дороги. Всв эти несчастные, по свъ-

дъніямъ сестерь, были вскорѣ перебиты.

Въ Гявуръ-Казѣ не осталось ни одного армянина мужского пола. Въ Коджаджикъ сестры подслушали разговоръ въ толић, собравшейся передъ правительственнымъ домомъ (соотвѣтствуетъ на-шему уѣздвому управленію. Л. Н.): «Всѣхъ заръзали, остался только Ованнесъ, котораго не сумъли найти...>

Въ Сивасв сестры остались два дня и виделись съ миссіонерами. Отъ нихъ они узнали, что наъ мъстныхъ армянъ около 1,200 заключено въ тюрьму, а остальные высланы въ Ессгать.

Выбхавъ изъ Сиваса, сестры черезъ четыре дня прибыли въ Кайсаріе (Цезарея) и тогчасъ же были уведены въ школу ісзуитовъ, превращенную турками въ тюрьму. Въ дѣло вмѣшались американскіе миссіонеры, и имъ послѣ долгихъ ходатайствъ ст большимъ трудомъ удалось получить разрѣшеніе поселить сестеръ у себя.

Изъ Кайсаріе сестры прівхали въ Конію, гдв по телеграфному распоряженію константинопольскаго германскаго посла мъстныя военныя власти выдали имъ наспорта для безпрепятственнаго следованія въ Константинополь. Наконець, после долгихъ мученій и правственныхъ страданій сестры прівхали въ турецкую столицу, а оттуда въ Бол-

гарію, гдѣ впервые вздохнули свободно...

По мивнію этихъ двухъ безпристрастныхъ иностранокъ, всв ужасныя преступленія совершены и совершаются въ Турецкой Арменіи по заранве вырабоганному турецкимъ правительствомъ плану, о которомъ не могуть не знать находящіеся на мвстахъ германцы. Что же касается мвстныхъ властей и магометанскаго населенія, то они являются лишь простыми исполнителями предначертаній млядотурецкой банды съ Талаатомъ и Энверомъ во главв.

Бухарестъ.

Л. Н.

Подробности турецкихъ звърствъ.

«Балканянъ мамулъ» («Балканская пресса») печатаетъ слъдующее письмо, посланное изъ Константиноподя 24 сентября 1915 года:

«На-дняхъ прибыли въ Константинополь ученики духовной школы при монастырѣ въ Армашѣ и отдали себя въ распоряженіе патріарха. Всѣ монахи вмѣстѣ съ игуменомъ высланы, а монастырь занятъ турками. Турецкія власти конфисковали у игумена всѣ 400 золотыхъ лиръ, полученныхъ съ продажи части монастырскаго имущества.

Уже больше мѣсяца, какъ наъ Константинополя начали выселять холостыхъ мужчинъ въ провинціи. Уже выселено 4—5 тыс. человѣкъ неожиданнымъ образомъ: никому не дали времени привести

свои дѣла въ порядокъ.

Семьямъ изгнанниковъ, томящихся въ Апаштв и Чанкри, было предписано покинуть Константинополь, но потомъ почему-те отмѣнили это распоряженіе. Не является ли это началомъ общаго выселенія константинопольскихъ армянъ?

Большую часть лиць, сосланныхь изъ столицы въ Апангь и Чанкри, привезли въ Ангару. Никакихъ въстей нъть ни о нихъ, ни о тъхъ, которые остались

въ Апашт и Чанкри.

Какъ я уже писалъ въ прошломъ письмѣ, всѣ они убиты. Одинъ изъ родственниковъ начальника турецкаго охраннаго отдѣленія сказалъ: «Армяне усграивають демонстраціи въ Софіи, Рущукѣ и другихъ мѣстахъ противъ насъ. Отвѣтъ на эти протесты мы дали въ Апашѣ, покончивъ съ высланными туда армянами.»

Что касается выселенія изъ Арменів и Анатолів, оно продолжается систематически. Всѣ армяне изъ Конін и Ангоры уже выселены, и обѣ стороны полотна Багдадской желѣзной дороги переполнены этими несчастными. Ихъ по частямъ отправляють въ Тарсонъ-Алеппо, чтобы отгуда направить въ пустыни.

Вследствіе целаго ряда ходатайствъ, правительство отдало предписаніе не выселять семьи техъ армянь-католиковъ и армянь-протестантовъ, единственной опорой которыхъ являются мужчины, находящіеся въ турецкой армін... Но и это предписа-

ніе не соблюдается всюду и всегда.

Семьи армянъ воиновъ, находившіяся на пути Багдадской желізной дороги, также получили предписаніе подождать. Но теперь мы узнаемь, что и оні подвергаются насиліямъ. За Коніей, въ Эрейли, эти семьи обратились къ містнымъ властямъ съ просьбой вернуть имъ ихъ сыновей. Результаты нензвістны.

Положеніе ссыльныхь въ Сврін крайне плачевно. Необходимо имъ оказать самую широкую помощь, чтобы спасти, по крайней мѣрѣ, оставшихся въ живыхъ. Пусть заграница помогаеть, пока еще не поздно. Одивъ металикъ (2 к.) можетъ цѣлую жезнь спасти. Не пожалѣйте этихъ металиковъ для насъ.»

Протестъ шейховъ противъ турецкихъ звърствъ надъ выселенными армянами.

По словамъ «Баку», въ еженедѣльномъ армянскомъ журналѣ «Кочнакъ», вздающемся въ Америкѣ, напечатанъ слѣдующій протесть турецкихъ шейховъ отъ 26 января 1916 года противъ оттоманскаго правительства по поводу армянскихъ ужасовъ:

«Въ теченіе посліднихъ 20 дней произошли послідовательно звірскія нападенія на армянъ, которыми—ихъ не менте 20,000—наполнили пустыню. Правда, пищевые продукты можно здітсь достать, но они такъ дороги и недоступны, что несчастнымъ приходится голодать. Изъ числа находящихся въ пустынт армянъ 3,000 человінь погибли голодной суертью. И если нынішнее положеніе продолжится, многіе еще погибнуть. 868 человінь сейчась уже находятся въ невітроятно трагическомъ положеніи.

Чтобы дать вамъ опредвленное понятіе о положеніи вешей у насъ, мы приведемъ слідующіе душураздирающіе случан, которые стали для насъ обычными явленіями. Нісколько именитыхъ армянскихъ семей, будучи не въ состояніи кормить своихъ дітей, были принуждены постепенно продавать ихъ арабамъ по 20—40 піастровъ (1 руб. 60 коп.—3 р. 20 к.), а нікоторыя семьи въ отчаяніи побросали своихъ дітей въ ріжи.

Число умирающихъ отъ голода ежедневно доходить до 30. Трупы умершихъ остаются непогребенными, всятьдствіе чего страшно усилились эпидемическія заболѣванія среди мъстнаго населенія.

Мало того, адъсь нътъ безопасности жизни и имущества. Караваны армянскихъ изгнанниковъ то и дъло подвергаются нападеніямъ со стороны разбойниковъ при благосклонномъ участіи полиція.

Неописуемое жалкое положеніе женщинь, дѣтей и стариковь и отчаяніе родителей, лишенныхъ возможности спасти своихъ дѣтей отъ голодной смерти

и всякихъ бользней, трогали даже сердца путешественниковъ арабовъ и служили поводомъ къ неоднократнымъ протестамъ противъ звърствъ, чинимыхъ надъ армянами. Они, живые свидътели этихь зверствь, со слезами на глазахъ разсказывають ужасающія исторін. Не проходить и ночи, чтобы несчастныя жертвы не подверглись нападенію всякаго сброда.»

ЕВРОПА и АРМЯНЕ.

Бріанъ объ армянахъ.

Избіеніе армянъ. Личная отвътственность членовъ турецкаго правительства. Будущее Арменіи.

Министръ-президентъ Бріанъ въ отвѣтъ на письмо сенатора Мартэна по поводу преслъ-

дованія армянъ пишеть:

 Правительство сочло долгомъ торжественно заклеймить преступленіе младотурокъ и отдать на судъ общественной совъсти ихъ чудовищное намъреніе истребить цълую расу, виновную въ ихъ глазахъ лишь въ пре-

данности прогрессу и цивилизаціи.

Представителямъ Франціи въ нейтральныхъ документы государствахъ сообщены армянскимъ дъламъ, и Бріанъ надъется, что, къ чести человъчества, протестъ нъкоторыхъ нейтральныхъ державъ, дойдя до Константинополя, будеть содъйствовать избавленію армянъ отъ новыхъ посягательствъ. Французское правительство, спасшее на своемъ флогь болъе 500 армянъ-бъженцевъ, офиціально заявило Портъ, что союзники признаютъ членовъ оттоманскаго правительства и его агентовъ, причастныхъ къ избіеніямъ армянъ, лично отвътственными за совершенныя преступленія.

Когда же пробъетъ часъ законнаго возмезсоюзники осуществять національныя вожделънія Арменіи и обезпечать ей суще-

ствованіе, а также прогрессъ и миръ.

Воззваніе Армянскаго Краснаго Креста и Фонда Бъженцевъ.

«Армянскій «Красный Кресть» и Фондъ Бѣженцевъ быль организованъ въ декабрѣ 1914 года Армянскимъ Обществомъ (состоящимъ изъ симпатизирующихъ армянамъ британцевъ), съ цѣлью облегчить страданія, причиненныя войной оставшемуся на произволь судьбы армянскому населенію, принужденному ради спасенія жизни бъжать изъ Турціи и Персін и нашедшему пріють въ Россін, на Кавказѣ. Посл'в ужасающихъ убійствь и высылокъ въ Месопотамію въ 1915 году число армянскихъ бѣженцевъ увеличилось до 250,000 человѣкъ, среди которыхъ большей частью старики, женщины и дѣти.

Армяне всёхъ странъ міра помогали чёмъ могли своимъ несчастнымъ соотечественникамъ, и русское государство назначило большую сумму для облегченія ихъ положенія, но все-таки многое еще остается сдѣлать. По мѣрѣ того, какъ русскія войска продвигаются впередь, партін армянь-бѣженцевь, голодныя, полуголыя приходять въ города съ горъ, гдѣ имъ удалось укрыться подъ защитой дружескихъ имъ племенъ. И надо накормить и одъть этихъ людей въ странъ, куда транспорть подвозится съ большимъ трудомъ и сопряженъ съ большими расходами.

Имъется много больниць, которыя нужно поддержать и снабдить всемъ необходимымъ. Открываются новые пріюты для спроть, разсчитанные на изсколько іменчь дітей. Русское государство даеть 15 руб. на содержаніе каждаго ребенка. Эта сумма должна покрыть и расходы по помѣщенію. Для первоначальнаго числа дътей этихъ денегъ было достаточно. Но, принимая во вниманіе число дѣтей, о которыхъ надо заботиться въ настоящее время, этой суммы далеко не достаточно. Потребуются также большія суммы на переустройство сотень тысячь разрушенныхъ домовъ къ тому времени, когда владъльцы ихъ смогуть возвратиться.

работають. Бѣженцы, способные къ труду, Фондъ помотаеть поддерживать въ Тифлись и Эривани рабочія мастерскія, которыя были открыты дамами изъ Вана, и гдѣ женщины и дѣвушки учатся шить, делать коврики и образомъ зарабатывать на свое пропитаніе. Такихъ неимущихъ женщинъ-тысячи, и необходи-

мость такой работы очевидна.

Въ скоромъ времени предполагается открыть колонію-ферму въ Делижан'в для подготовки молодыхъ бъженцевъ, если только приходы фонда увеличатся.

Вследствіе наступленія турокь въ начале августа 60,000 крестьянъ, уже вернувшіеся въ предалы Вана и Муша, должны были опять бажать, терпя ужасныя страданія и всякаго рода лишенія. Надо позаботиться о 10,000 сироть, и многія тысячи імужчинь и женщинь необходимо обучить чему-нибудь, чтобы дать имъ возможность зарабатывать. Цель фонда-помочь этимъ людямъ. Онъ не имъетъ въ виду никакой политической организацін.

Сумма въ 6,100 фунтовъ была переведена по телеграфу генеральному консулу въ Москвъ для передачи ея или Его Святвиществу Католикосу или же тифлисскому городскому головѣ для распределенія между м'єстными комитетами взаимопомощи, во главѣ которыхъ стоятъ духовенство или городскія головы. Говоря объ этихъ организаціяхъ, Ф. Макаллуммъ, членъ американскаго комитета, выражается такъ: «Путь, который они избрали для служенія своимъ несчастнымъ соотечественникамъ, долженъ пріобрѣсти пламенныя похвалы всѣхъ заинтересованныхъ въ этой работъ».

Теплыя матерін и одежды были посланы въ

Тифлисъ для распредѣлевія между бѣженцами. Нѣтъ возможности послать еще одежды, но зато надъются послать матеріи.

Расходы по организація работь Фонла были очень незначительны. Копія отчета за 1915 г. можеть быть выслана всёмъ интересующимся имъ.

Въ течение 10 мъсяцевъ-до октября 1915 г.этогь Фондъ быль единственнымъ въ деле помощи

страдальцамъ на Кавказъ.

Комитеть обращается съ покоривнией просъбой ко всему англійскому обществу употребить всё старанія для увеличенія числа членовъ армянскаго «Краснаго Креста», и фонда бѣженцевъ, чтобы дать возмежность всёмь этимъ несчастнымъ возвратиться въ свои родные дома. Комитеть будеть благодарень духовенству за разрѣшеніе сборовъ вь своихъ приходахъ, а также всемъ лицамъ, которыя пожелають устранвать продажи и благотворительные вечера для этой цѣли.

Пожертвованія и всѣ сообщенія, касающіяся фонда, должны быть адресованы на имя миссъ E. Робинзонъ, 35a Elsham Road, Kensington, London, W. Чеки могуть быть высланы приказу арм. «Кр. Кр.» и фонда бъженцевъ черезъ «Лондонскій и Юго-Западный банкь, Holland Park

Brauck».

Письмо Эм. Робинсонъ.

Председательница комитета ванскихъ армянокъ (въ Тифлисѣ) получила изъ Лондона отъ миссъ Робинсонъ письмо следующаго содержанія:

«Дорогая г-жа Хримьянъ!

Господинъ Сафрастьянъ передаль мий тё прекрасныя вздёлія, которыя Вы соблаговолили прислать мит въ подарокъ. Я ни разу не видала подобныхъ рукодельныхъ кружевъ, столь красивыхъ и миніатюрныхъ; а маленькіе платки великолѣнны и мандикси аного

Прошу принять увъренія въ моей признательности за эти подарки. Весьма тронута Вашимъ вниманіемъ ко мић: я не имѣла права и основанія ожидать оть Васъ подарка. Ваши издёлія составять вь теченіе всей моей жизни наиболіве любимое мною достояніе. Чулки вязаны очень хорошо: лучше этихъ мић еще не приходилось видъть. Вы обнаружили большую смёлость и энергичность, предпринявъ подобное дѣло для несчастныхъ женщинъ.

Нашь Комитеть шлеть вамь всёмъ сочувственный привѣть и наилучшія пожеланія. Какъ и вь первый разъ, отправимъ вамъ черезъ посредство г. Хатисова сколо 1,540 руб., дабы оказать содыйствіе Вашему начинанію, на имя Армянскаго «Краснаго Креста» и въ пользу Фонда для обженцевъ. Надвемся, что черезъ посредство г. Сафрастьяна сообщите намъ о вашихъ работахъ.

Вамъ всемъ желаемъ усиеха и скораго наступленія того счастиваго дня, когда явится для васъ возможность вернуться на свою дорогую родину.

Шлю вамъ всёмъ мой сердечный привёть и отъ души желаю всего лучшаго.

Сочувствующая вамъ Эм. Робинсонъ».

Обзоръ печати.

Союзъ армянскихъ культурно-просвѣтительныхъ организацій.

«Оризонъ» доказываеть необходимость объединенія всёхъ армянскихъ культурно-просвётительныхъ организацій въ одинъ союзъ, имѣющій права юридическаго лица. Указавъ на примъръ грузинъ, у которыхъ существуеть такой союзъ, газета пишеть:

«Мы считаемъ необходимымъ, чтобы всв наши нацюнальныя культурно-просвътительныя общества объединились въ одинъ союзъ, а не только бъженскія организаціи. Во-первыхъ, потому, что бъженство-временное явленіе, а союзъ долженъ им'вть длительный и бояве широкій характеръ. Во-вторыхъ, у насъ въ настоящее время почти нътъ обществъ, которыя не занима-лись бы въ той или иной мъръ обженскими дълами. Однако забота о обженцахъ въдь не должна же ослабить культурно-просвътительную дъятельность кавказ-скихъ армянскихъ обществъ... Ясно также, что союзъ обществъ вовсе не означаетъ ослабленія или ограниченія ихъ дъятельности. Напротивъ, союзъ нуженъ для боаве интенсивной двятельности, ибо сильный союзъ уси-ливаетъ также и отдвльныя общества, вошедшія въ него. Принципъ децентрализаціи продолжаетъ двиствовать и въ этомъ случав, устраняется только нецвле-сообразный и безсистемный способъ его примвненія. Что же нужно двлать? Нужно, чтобы одно изъ на-

шихъ обществъ взяло на себя иниціативу созыва съ взда представителей всъхъ армянскихъ организацій, дѣйствующихъ въ предълахъ всего Кавказа... Каждая оргамизація, конечно, будетъ им'вть соотв'втственно своей дъятельности представителей на съъздъ. На утвержденіе съ-взда долженъ быть представленъ предварительно составленный проектъ устава союза, долженъ быть выбранъ руководящій центральный органъ...»

Новый сътадъ въ Эчміадзинт.

«Мшакъ» также подчеркиваеть необходимость созыва новаго съезда армянскихъ общественныхъ организацій, на этоть разъ уже въ Эчміадзинѣ, такъ какъ работа безъ системы, безъ центральнаго органа теперь уже невозможна.

«Правда, въ началъ этого года въ Тифлисъ объединились армянскія главныя организаціи по оказанію помощи бъженцамъ. Армянское благотворительное о-вона Кавказъ, Центральный комитетъ, О-во вспомоществованія, Комиссія по возстановленію Арменіи, армянское Сельскохозяйственное о-во и сельскохозяйственный комитетъ. Но это объединеніе им'вло опредвленную, ограниченную цѣль—общими силами использовать отпущен-ныя изъ казны прибл. 700.000 руб. на сельскохозяйственныя нужды крестьянъ Ванской области. Опытъ показалъ, что это объединение дало полезные результаты, и потому было бы желательно распространеніе его дъятельности и на осуществленіе другихъ задачъ. Однако, въ виду того, что этотъ союзъ не легализованъ и не имъетъ устава, то и онъ въ настоящее время обреченъ на бездъйствіе.

Принимая все это во вниманіе, членъ Государственной Думы М. И. Нападжановъ, по просъбъ упомянутаго союза, возбудилъ ходатайство передъ кавказской высшей властью о разръшенін созвать второй съ-вздъ армянскихъ общественныхъ организацій въ Эчміадзинъ.

Мы имъемъ основаніе объявить, что съфадъ будеть разръшенъ и, по всей въроятности, состоится въ бли-

жайшее время.

Необходимо сказать, что грузины уже давно осуществили объединение своихъ общественныхъ организацій.

Возьмемъ примъръ съ нашихъ сосъдей».

Русскіе армяне и культура турецкихъ армянъ.

По поводу последней лекцін г-жи Забель Есаянъ о литератур'в турецкихъ армянъ, «Аревъ» указываеть на то печальное явленіе, что русскіе армяне мало знакомы съ богатой духовной культурой ихъ братьевь въ Турцін.

Указавъ на причины этого явленія, газета пишеть:

«Однако необходимо по крайней мъръ теперь за-

полнить этотъ пробълъ

Знакомство съ литературой и духовной жизнью турецкихъ армянъ можетъ сыграть огромную роль въ нашей жизни. Изъ лекцін г-жи Забелъ Есаянъ, напр., выяснилось, что представляль собой армянскій языкъ подъ турецкимъ игомъ. Оказывается, что языкъ турецкихъ армянъ былъ болъе исковерканъ, чъмъ литературное нарвчіе русскихъ армянъ, и что только послъ продолжительной борьбы онъ гошелъ до современнаго своего высокаго состоянія,

Русскимъ армянамъ, конечно, было бы очень интересно узнать, при какихъ условіяхъ и какими способами армянскій языкъ въ Турціи велъ борьбу противъ турецкаго языка и какимъ образомъ онъ сталъ общеупотребительнымъ, практическимъ языкомъ въ жизни турецкихъ армянъ. Если примъръ развитія и распространенія польскаго, чешскаго и другихъ языковъ мелкихъ націй имветъ для насъ воспитательное значеніе, то какое огромное значеніе долженъ им'вть для насъ прим'връ развитія нашего литературнаго языка. Опытъ, который имъли турецкіе армяне въ тяжелыхъ условіяхъ своей жизни и на пути своей упорной борьбы, очень многому можетъ научить насъ. Ибо русскіе и турецкіе армяне-по своей древней культуръ, языку и исторіипринадлежать къ одной и той же націи. И опыть однихъ можетъ имъть для другихъ значение индивидуальнаго

Необходимость единенія.

Газета «Гахапаръ» указываеть на обязанность армянской интеллигенців передъ армянскимъ народомъ, самому существованію котораго грозить опасность. Армянская интеллигенція, по мивнію газеты, должна въ полномъ единеніи напрячь всё свои силы и выступить, чтобы сохранить народъ:

«Теперь не время ни для споровъ, ни для внутренней борьбы, теперь, когда нація умираетъ, нація уничтожается... Передъ задачей сохраненія существованія народа, все это должно прекратиться, такъ какъ принципы не будутъ имъть никакой цънности разъ не будетъ

Армянскій народъ задыхается подъ тяжестью стра-

Наша интеллигенція, руководители и партіи, благотворительныя общества и комитеты, всв должны, по крайней мъръ на время, объединиться вокругъ одной общей идеи-спасенія отъ гибели армянскаго народа.

Бъдствіе такъ велико, опасность настолько страшна, что если и нын'в личныя и партійныя страсти и вражда не притихнутъ, то мы будемъ измънниками своему на-

роду, мы приготовимъ ему могилу. Нужно опомниться и воспрянуть духомъ, теперь рѣчь

идетъ о жизни и смерти армянскаго народа».

хроника армянской жизни.

Поъздка на Кавказъ тов. министра юстиціи.

По словамъ «Баку», въ Тифлисъ прибыль товарищъ министра юстиціи т. с. Н. Д. Чаплинъ. Г. Чаплинъ имъеть своей задачей ознакомленіе съ положеніемъ бѣженцевъ на Кавказѣ, въ Турецкой Арменіи и въ Персіи, а также съ ихъ нуждами.

Къ земской реформъ на Кавказъ.

Прибыль въ Тифлись замѣститель Намѣстинка Е. И. В. на Кавказѣ въ высшихъ государственныхъ установленіяхъ сенаторъ т. с. Н. П. Милютинъ, который приметь участіе въ окончательной разработкъ законопроекта о введеній земскихъ учрежденій на Кавказъ.

Памятникъ И. К. Айвазовскому.

Въ настоящее время закончена отливка изъ бронзы фигуры для памятника великому русскому мариицсту проф. И. К. Айвазовскому, работы академика скульнтуры И. А. Гинцбурга, и приступлено къ работамъ по постановки гранитнаго пъедестала въ гор. Өеодосіи, на площади, у берега моря. Памятникъ сосружается ееодосійскимъ городскимъ общественнымъ управленіемъ въ память тёхъ заслугь, которыя оказаны Айвазовскимъ своему родному городу. Открытіе намятника состонтся въ 1917 г., въ дни 100-яътняго юбилея со дня рожденія великаго художника.

Въ Обществъ армянскихъ писателей.

«Оризонъ» сообщаеть:

14 октября въ Тифлисъ въ залъ музыкальнаго училища состоялось пуличное засъданіе 0-ва эрмянскихъ писателей, на которомъ г. М. Абегяпомъ быль прочитанъ содержательный и интересгый докладь о древности армянской поэзіи. Послі доклада были пренія. На слідующемъ публичномъ засъдании о-ва Ширванзаде прочтеть свою новую драму «Съ надеждой и върой», изъ жизни послъдияго времени. Правленіе 0-ва армянскихъ писателей решило/въ этомъ году печатать все доклады, прочитанные на публичныхъ литературныхъ засѣданіяхъ о-ва. Въ этихъ докладахъ особенное вниманіе будеть уділено литературії турецкихъ армянъ, древней армянской поэзін и философіи армянской исторіи. О древней армянской поэзін и исторів будугь прочитаны доклады спеціалистами-М. Абегягомъ и Айкомъ Іоаннисяномъ.

Лекція г-жи Забелъ Есаянъ.

22 октября въ залѣ бакинскаго общественнаго собранія, по приглашенію общества дюбителей армянской словесности, извѣстная армянская писательница Забель Есаяйъ прочитала публичную лекцію о поэзіи турецкихъ армянъ въ концѣ первой и въ началѣ второй половины XIX столѣтія. Хотя и было объявлено, что Забель Есаянъ займется главнымъ сбразомъ жизнью и поэтическимъ творчествомъ двухъ наиболѣе яркихъ представителей эпохи,—Пешиктаппляна и Дуріана, по за недостаткомъ времени она была вынуждена ограничнъся только характеристикой и анализомъ личности и творчества одного Пешиктаппляна. Отъ этого лекція не только кичуть не пострадала, но и вынграла въ отношеніи содержательности.

МОСКВА.

Общество армянъ въ Москвъ.

23 октября состоялось общее собраніе членовъ «О-ва армянъ въ Москвѣ» въ помѣщеніи Армянскаго Комитета.

Быль заслушань отчеть общества за сезонь 1915/16 года. Въ отчетномъ году въ помъщения «Альпійской Розы», «Славянскаго Базара» Общество устроило ивсколько чайныхъ вечеровъ, гдв присутствовавшихъ нашлись исполнителиартисты, исполнявшіе музыкальныя произведенія армянскихъ композиторовъ, декламированийе армянскихъ поэтовъ и авторовъ, читавшихъ отрывки своихъ произведеній. Чайные вечера прошли успѣшно, по не отличались опредѣленной программой, ни индивидуальными свойствами, которыя могли бы привлечь къ нимъ внимание московскаго армянскаго общества. Важно было дать, какъ отмѣтиль въ своей рѣчи Р. А. Агабабовъ, что-то свое, дълающее изъ этихъ вечеровъ часть цълой, продуманной программы дѣятельности О-ва и средство осуществленія О-вомъ задачь, такъ широко и красиво намъченныхъ въ уставъ О-ва, —а не одно изъ многихъ и далеко не лучшихъ развлеченій, которыми и безъ того богата Москва.

Дѣятельность О-ва проявилась и въ устройствѣ библіотеки-читальни, куда перешла «по наслѣдству» библіотека такъ рано замершаго армянскаго кружка.

Армянскія газеты, выписанныя въ читальню, многимъ членами и не-членамъ О-ва являлись единственной возможностью слёдить за жизнью на далекой родинъ.

Осенью Правленіемъ О-ва была по предложенію предсѣдателя О-ва Я. И. Теръ-Оганезова избрана издательская комиссія для изданія оригинальныхъ и переводныхъ книгъ, посвященныхъ исторіи и настоящему положенію армянъ и Арменіи, и имѣющихъ задачей ознакомить русское общество съ прошлымъ, настоящимъ и чаяніями армянскаго народа. Въ составъ комиссіи вошли: И. Т. Амировъ, Г. А. Агабабовъ, Кечикьянъ, Тадевосьянъ, В. Ф. Тотомьянцъ. Имъ поручено намѣтить темы, составить планъ изданій, смѣты и переговоровъ съ авторами.

Комиссія эта, между прочимъ, предполагаетъ вздать армянскія народныя пѣсни, собранныя армянскимъ композиторомъ въ Турецкой Арменіи и ни разу не опубликованныя.

Утвердивъ отчетъ о дѣятельности и расходахъ О-ва за 1915/16 годъ, собраніе приняло предложеніе Р. А. Агабабова систематизировать отдѣльныя проявленія дѣятельности О-ва въ будущемъ, спаявъ ихъ единой программой въ сознаніи отвѣтственности передъ армянами со стороны общества, имѣющаго возможность въ сердцѣ Россіи—Москвѣ ознакомлять русскую публику съ армянами, какъ націей, съ ея исторіей, искусствомъ и надеждами, и стремиться развить возможно интенсивнѣе дѣятельность О-ва, замѣнивъ семейное отношеніе, къ его задачамъ общественнымъ.

Для начала зимняго сезона предположено устроить концерть-лекцію и пригласить къ участію въ немь г-жу Л. А. Ненашеву и г. Салтыкова, вздившихъ по всему турецкому фронту по порученію Земскаго Союза. Г. Салтыковъ изъ этой повздки привезъ массу интересивйшихъ фотографическихъ снимковъ-діапозитивовъ, которые и предположено продемонстрировать въ сопровожденіи живого образнаго слова Л. А. Ненашевой и его, и пригласить изв'єстныхъ армянскихъ поэтовъ.

Музыкальную часть программы предполагается составить изъ упомянутыхъ уже нами пѣсенъ, еще нигдѣ не исполнявшихся, и другихъ номеровъ.

Оживленныя пренія возникли по вопросу о помѣщеніи для О-ва. С. И. Хачатуровь и М. И. Терь-Оганезова ознакомили собравшихся съ положеніемъ дѣла. Предложеніе перестроить помѣщеніе армянскаго комитета, послѣ объясненій И. Т. Амирова, отклонено.

Избрано новое Правленіе въ составѣ: Е. Г. Абелевой, И. Т. Амирова, Р. А. Агабабова, Г. Х. Каламкарова, Кочкачева, М. И. и Я. И. Теръ-Оганезевыхъ, В. Ф. Тотомьянца, Туманьянца, Д. И. и С. И. Хачатуровыхъ и Цатуріана.

Кандидатами къ нимъ избраны Г. Н. Эриванцевъ, А. В. Микаэльянъ, В. Х. Кеворковъ, А. А. Мутафовъ, Л. Г. Халатовъ, Меликъ и Шахназарьянъ.

По закрытін засѣданія собравшіеся долго не расходились, оживленно обсуждая планы развитія дѣятельности «О-ва армянъ въ Москвѣ». Всѣхъ смущалъ недостатокъ въ людяхъ, имѣющихъ возможность посвятить себя дѣламъ О-ва и оказаться его дѣйственнымъ ядромъ.

Лекція А. К. Дживелегова.

Въ субботу 29 октября въ залѣ театра «Наука и Жизнь» состоялась лекція А. К. Дживелегова на тему: «Арменія въ ея прошломъ, настоящемъ и будущемъ».

Въ публикѣ, собравшейся послушать лекцію, преобладали учащіеся—та будущая Россія, съ которой возрожденной Арменіи придется создавать свои отношенія, отношенія долженствующія сыграть немалую роль въ будущей жизни будущей Арменіи. И въ этомъ смыслѣ передъ лекторомъ была благодарная аудиторія.

Указавъ на пробуждающійся въ русскомъ обществѣ интересъ къ Арменіи и армянамъ, лекторъ приступилъ къ обрисовкѣ основныхъ моментовъ историческаго прошлаго Арменіи.

Расположенная на «стыкі» между Европой и Азіей, къ югу отъ Кавказа и къ юго-востоку отъ Чернаго моря, Арменія была той «проходной дорогой», по которой неизмѣнно проходили всѣ народы-завоеватели по пути къ великимъ своимъ побъдамъ. При такихъ условіяхъ не только не приходится удивляться, что армяне не сохранили свою независимость, но, напротивъ, самое существование армянскаго народа, наличность особыхъ его языка и культуры, культуры, выношенной въ глубинъ въковъ, -- составляеть историческую загадку и указываеть на необывновенную силу и живучесть духа армянскаго нареда. Находясь между молотомъ и наковальней, между царствами, достигними апогея своего владычества, и государствами, звъзда которыхъ только начинала восходить, --- вожди армянскаго народа всегда умѣли угадать правильную линію своего политическаго поведенія, во-время отвернуться оть государства, начинавшаго обнаруживать признаки упадка и разложенія. Такъ армянскій народъ сумѣлъ сохранять свое самостоятельное существование въ течение многихъ въковъ. Когда на берегахъ Босфора утвердилась Византія, армяне, принявшіе къ тому времени христіанство, явились аванностомъ христіанской державы, тёмъ первымъ уступомъ византійско-христіанскаго острова, о который часто разбивались яростныя волны азіатскихъ нашествій. Но все выше подымалась волна нашествій, и маленькая Арменія не въ силахъ была уже удержать свою независимость. И если до сихъ поръ живы армянскій языкъ и армянская культура, то это приходится приписать главнымъ образомъ вліянію армянской церкви. Ея исторія представляєть картину совершенно отдичную оть исторіи развитія западно-европейской церкви. Последняя въ эпоху своего расцвета отразила на себѣ феодальный строй, съ представителями котораго она была такъ тесно связана. Но у армянскаго народа не было уже феодальной аристократіи къ тому моменту, когда нала Арменія. Оставался только армянскій народъ, и на него непосредственно должна была опереться армянская церковь. Отсюда отсутствіе средостінія между духовенствомь и народомь, отсюда глубокая демократичность армянской церкви, выборная іерархія и крѣпкая спаянность последней съ народомъ. Черпая изъ сокроващинцы народнаго духа, армянская церковь стала носительницей національныхъ идеаловъ и чаяній армянства, світлымъ лучомъ настоящаго, маякомъ его будущаго. Съ XVIII вѣка все болѣе крѣпнуть духовныя связи армянства съ Западомъ, связи, начало которымъ было положено армянскими куппами. Основываются армянскія колоніи въ Европъ, монастыри, среди нихъ знаменитый монастырь мхитаристовъ въ Венецін, ділающіеся разсадникаии образованности въ коренной Арменів. А посл'я няя, находясь подъ владычествомъ Турціи, тогда еще могучей державы, потерявъ давно свою независимость, все же мирно уживалась въ укладѣ тогдашней турецкой государственности. Но съ того момента, какъ Турція стала терпіть ударь за ударомь оть христіанскихъ народовъ Европы, по мере того, какъ она теряла лучшіе куски своей европейской территорін и постепенно оттвенялась въ Азію, —положеніе Турецкой Арменін різко ухудшилось. Съ одной сто-

роны, мусульманскіе элементы продвигались все глубже въ Азію, туда, откуда пришли, и территорія Арменіи, прежде сплошь армянская, запестрвла этнографическими мусульманскими группами. Съ другой стороны, горечь пораженій, понесенныхъ отъ «гяуровъ», Турція вымещала на беззащитномъ, затерянномъ въ горахъ Малой Азін христіанскомъ народь. Все чаще, все грубъе становились насилія надъ армянами, и отголоски страданій армянскаго народа стали доходить уже до Европы. Уже парижскій трактать 1856 г., завершившій Крымскую войну, пытался обратить вниманіе турецкаго правительства на положеніе подвластныхъ ему «христіанъ» (слово «армяне» еще не произносилось).

Впервые открыто и ясно быль поставлень армянскій вопрось вь русско-турецкую войну въ 1877-78 IT.

Лекторъ подробно изложиль своимъ слупателямъ всѣ перипетіи дипломатической исторіи армянскаго вопроса до принятія державами протокола 26 мая 1914 года.

Протоколь быль близокъ къ осуществленію, по веныхнула міровая война, и армянскій вопросъ вступиль въ последнюю, кровавую фазу своего развитія.

Вторую часть своей лекцін лекторъ посвятиль

Арменін настоящаго и Арменін будущаго.

Чего хотять армяне? Прежде всего-огражденія своей жизни, чести и собственности, возможности свободнаго и марнаго развитія своей культуры. Только автономія можеть гарантировать имъ эти возможности, и ен они и добиваются. Ради нея армяне понесли и несуть неисчислимыя жертвы, ради нел бокъ-о-бокъ съ русскими арміями сражаются армянскія дружины. Трудно сейчасъ говорить о юридическихъ и территоріальныхъ границахъ будущей армянской автономіи, но одно ясно и сейчасъ: Турецкой Арменіи долженъ быть предоставленъ свободный выходъ къ Средиземному морю.

Ценой крови своихъ дружинъ и гекатомбъ труповъ, ценой чести своихъ женъ и дочерей армянскій

народъ пріобрѣль право на автономію.

Лекторъ разсказалъ о перипетіяхъ перваго великаго исхода изъ Арменіи, исхода остатковъ націн, спасшихся отъ разгрома и выселеній-избіеній. Но необыкновенной жутью повѣяло на слушателей, когла лекторъ развернулъ картину второго исхода ваъ Вана, когда на старика Кери съ его небольшимъ отрядомъ была возложена непосильная задача: велёдь за отступающей русской арміей эвакупровать 200-тысячное армянское населеніе...

— Но не будемъ возвращаться къ прошлому,говорить лекторъ. -- Будемъ съ живыми строить бу-

 Я вѣрю,—закончиль свою лекцію лекторъ, что Россія пойдеть по пути, диктуемому ей ея интересами, по пути автономной Арменіи, лежащей на ея границъ съ Турціей, -- по пути, указуемому лучшими традиціями русской интеллигенціи, всегда ратовавшей за права малыхъ народовъ.

Я. Р. овъ.

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ

Демонстраторъ зубоврачебной школы при Московскомъ Женскомъ Медицинскомъ Институтъ Марія Вагановна Любимова, урожденная Шахуньянцъ, вернулась и возобновила пріемъ.

Большой Козихинскій пер., д. 30, кв. 14. Тел. 1-53-96.

Пріемъ отъ 4-8 ч.

ВЫППЛА ИЗЪ ПЕЧАТИ

APMAHO - FPEFOPIAH-CKON LEPKBN",

перев, свящ. С. Теръ-Ованнесянца.

Цѣна 1 рубль.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АЛРЕСУ:

Кисловодскъ, (Терск. обл.).

Свящ. С. Теръ-О ваннесянцъ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедъльный общественный, литературный журналъ

"АМБАВАБЕРЪ"

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

Ha 1 годъ-4 р., на ¹/, года 2 р. 50 к.

Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ—3 р., на ¹/₂ года 2 р., за границу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 коп.

Адресъ: Тифлисъ, "Амбаваберъ", Абасъ-Абадская пл., № 7.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на еженедѣльный литературный, научный, общественный и политическій журналъ

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: на годъ-15 руб., на полгода-8 руб.

Цѣна отдѣльнаго нумера 2 рубля.

Матеріалъ и деньги направлять по адресу: Баку, редакція "ГОРЦЪ", Николаевская, 33.

Первый нумеръ выйдетъ въ декабръ текущаго года, приблизительно слъдующаго содержанія:

ЗАБЕЛЪ ЕСАЯНЪ — "Последняя чаша"; І. ІОАННИСЯНЪ — "На берегу моря" (стих.); ОВ. ТУМАНЯНЪ — "Комаръ и муравей" (стих.); СОФОКЛЪ — "Антигона" перев. Т. Іоаннисянъ; ШАРЛЬ БОДЛЕРЪ —
"Маленькія поэмы въ прозъ", перев. В. Тэріанъ; В. ТЭРІАНЪ — "Два сонета" (стих.); Д. ДЕМИРДЖІАНЪ —
"Изъ старыхъ песенъ" (стих.); В. ПАПАЗЯНЪ — (разсказъ); Ц. ТОРГОМЯНЪ — "Трусъ"; А. МАНАНДЯНЪ — "Принципъ національности"; Д. АНАНУНЪ — "Въ часъ испытанія"; АНКАХЪ — "Воспоминанія изъ
моей прошлой жизни"; Свящ. Е. ГЕХАМЯНЦЪ — "Петросъ Шаншянъ"; Е. ФРАНГЯНЪ — "Философія
Э. Маха"; Ц. ХАНЗАДЯНЪ — "Р. Патканянъ и его читатели". Будутъ помѣщены также статьи ЛЕО,
Н. АГАБЛЯНА, Л. АТАБЕКЯНА, А. ЧИЛИНГАРЯНА, Б. ИШХАНЯНА, А. ЛАЗАРЯНА, А. МАИЛЯНА

Редакторъ К. Красильникянт

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

ка 1916 годъ

на еженсавльный литературный, политическій и общественный журналъ

"ГАХУТЪ" (Колонія)

(3-й годъ изданія).

подписная цъна:

на 1 годъ-5 руб., на ½ года-2 р. 50 к., на 1 мѣс. 50 к.

Отдѣльный нумеръ журналя - 12 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: Нахичевань — Донъ, 12 Линія, № 5. Подписную плату переводить на имя Аракела Аракеляна, Ростовъ на Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на гото г.

на ежедневную литературную и политическую газету

45-й годъ.

MUAK D 45-A POLTS.

Основатель Гр. Арцруни. ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

12 и 11 м.	10 mtc.	9 MEC.	8 mtc.	7ибм.
10 р.	9 p.	8 p.	7 p.	6 р.
5 Mtc.	4 MBC.	3 mbc.	2 mtsc.	1 MBc.
5 p.	4 p.	3 p.	2 p.	85 M.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка. Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ. Плата: за строку (петита) на первой стр. 20 коп., на послѣди. 10 коп.

Газета имѣетъ собствен. корреспоидентовъ въ столичныхъ гор. Европы, а также въ Америкъ, Егинтъ, Персіп и Индіи.

Адресъ редавція: Тифпись, редавція "МШАКЪ". Изъ-за границы: Tiflis, Rèdaction du jonrnal "М S C H A K".

Редакторъ-Издатель А. Б. Аракелянъ.

продолжается подписка

на еженедѣльный національный, общественный и литературный журналъ

"ОВИТЪ"

годъ изданія хі-й.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ВЪ Россіи:

на 1 годъ—4 руб., на ½ года—2 р. 50 к. и на 1 мъсяцъ—50 к.

— ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: —

на первой стр. за строку—20 коп. на посл. " " —10 коп.

Журналъ выходить по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго журнала "ОВИТЪ".

продолжается подписка на 1916 годъ

на ежедневную армянскую общественную, литературную и политическую газету

"ОРИЗОНЪ"

(8-й годъ изданія).

подписная цъна въ РОССІИ

на 12 и 11 м. 10 руб,			
на 5 м. 5 руб.	на 4 м. 4 руо.		

За границу—на годъ 12 р., 1/2 года—7 р. Допускается разсрочка платежа: въ началъ года—4 р., къ 1 мая—4 р., къ 1 сент.—2 р.

Объявленія принимаются на всёхъ языкахъ; плата за строку (петита) на первой стр. 10 к., на послёд. 5 к.

Собств. корреспонденты: въ Петроградъ, Москиъ, Нахичевани н/Д, Тегеранъ, Тавризъ, Вънъ и въ крупныхъцентрахъ Европы и Америки, а также во всъхъ уголкахъ Кавказа.

> Адресъ Редакцін и Конторы: ТИФЛИСЪ, рел. "ОРИЗОНЪ".

> > Сополанская ул., д. № 6, нв. 1.